

Nr 6/213  
Czerwiec 2014 r.  
Cena 2,50

# ZIEMIA

## KOLBUSZOWSKA

W numerze

WYDARZENIA



Wywiad  
z Burmistrzem  
Kolbuszowej  
Janem Zubą  
strona 3

WYDARZENIA



Międzynarodowe  
Spotkania  
Festiwal Orkiestr  
„Na Falach Nilu”  
strony 2 i 5

WYDARZENIA



Nagrody  
Burmistrza  
Kolbuszowej za  
upowszechnienie  
kultury dla  
ks. dr. S. Zycha  
strona 8

# UROCZYSTOŚĆ POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA NA SKANSENIE

STRONA 6

# MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIA FESTIWAL ORKIESTR „NA FALACH NILU”



## WYWIAD Z BURMISTRZEM

**Ziemia Kolbuszowska:** – Panie Burmistrzu, w imieniu zarządu Regionalnego Towarzystwa Kultury im J.M. Goslara i redakcji Ziemi Kolbuszowskiej serdecznie gratulujemy poparcia przez Radę Miejską wniosku w sprawie wykupu budynku dawnej synagogi. Jak Pan pamięta delegacja RTK już 2 czerwca 2010 r. podjęła rozmowy w sprawie konieczności przejęcia budynku byłej synagogi przez miasto. Bardzo prosimy o przybliżenie nam przebiegu negocjacji z Fundacją Ochrony Dziedzictwa Żydowskiego (FODŻ) w tej sprawie.

Jan Zuba: – Ta sprawa nie była łatwa do załatwienia, ponieważ jak wiemy w 2008 roku obiekt został przejęty przez Fundację Ochrony Dziedzictwa Żydowskiego. Rozmowy, które podjęliśmy w sprawie budynku dawnej synagogi były prowadzone właśnie z tą fundacją. Skupia ona w swoich rękach zarząd nad wszystkimi nieruchomościami byłych oraz funkcjonujących gmin żydowskich w Polsce. Tych obiektów jest ponad tysiąc, w związku z czym fundacja nie działa po prostu, nie działa szybko.

Podczas naszego pierwszego spotkania w 2010 roku, kiedy wyraziliśmy zainteresowanie przejęciem budynku dawnej synagogi, określając cele, jakim w naszych zamierzeniach ten budynek będzie służył, zaproponowaliśmy przejęcie tego obiektu w formie nieodpłatnej. Na to fundacja nie wyraziła niestety zgody. Ustaliliśmy więc, że podstawą do negocjacji będzie wycena tej nieruchomości. Taka wycena została sporządzona przez rzeczoznawcę z Warszawy, który został zatrudniony przez FODŻ. Podczas spotkania w urzędzie miejskim w Kolbuszowej przedstawiciele fundacji przedłożyli nam operat szacunkowy na kwotę przekraczającą 370 tys. złotych. Oczywiście była to kwota jak dla Gminy Kolbuszowa zbyt wysoka, nawet mimo tego, że strona reprezentująca gminy żydowskie zaproponowała, że tą cenę może rozłożyć na 3 raty, które były by wpłacane w kolejnych latach budżetowych. Podczas tego spotkania ustaliliśmy, że z uwagi na to, że nieruchomość nie znajduje się jednak w Warszawie tylko na Podkarpaciu, w Kolbuszowej, to Gmina Kolbuszowa zleci drugą wycenę - w oparciu o rzeczoznawców działających na podkarpackim rynku. Umówiliśmy się, że w momencie, kiedy Gmina będzie posiadać własny operat szacunkowy dojdzie do ponownego spotkania, tym razem w Warszawie, podczas którego powrócimy do negocjacji.



*Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba*

Wycena, która była przygotowana na zlecenie gminy Kolbuszowa, opiewała na kwotę 171 tys. zł, więc jak widać różnica w cenie pomiędzy obiema wycenami była znacząca. Podczas ponownego spotkania w Warszawie przedstawiliśmy w/w wycenę, na którą strona żydowska nie zgodziła się. W dalszych rozmowach ze strony fundacji padła propozycja, żeby kwota zapłaty była na poziomie 250 tys. zł. Nadal uważaliśmy, że jest to kwota zbyt wysoka, zważywszy, że obiekt jest w złym stanie technicznym, że wymaga kapitalnego, kosztownego remontu. Przypomnieliśmy, że w naszych zamierzeniach obiekt ten będzie służył celom kultury. Rozstaliśmy się z obietnicą, że fundacja jeszcze raz zastanowi się nad propozycją ostatecznej ceny, jaka mogłaby być za ten projekt uzgodniona.

Podczas mojej wizyty w tym roku w Warszawie zaproponowałem cenę 200 tys. zł. Uzyskałem odpowiedź, że cena ta musi być zaakceptowana przez zarząd fundacji, a może to potrwać nawet kilka miesięcy, ponieważ członkowie zarządu spotykają się w różnych odstępach czasowych, wówczas, kiedy jest kilka nieruchomości do zaopiniowania.

Ostatnio otrzymaliśmy pisemną informację, że FODŻ jest skłonna sprzedać Gminie Kolbuszowa budynek dawnej synagogi, wraz z działką o powierzchni 7 arów, za kwotę 200 tys. zł, i że jest to ich cena ostateczna, oczywiście z zastrzeżeniem, że rozłożenie tej kwoty na raty, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, będzie również możliwe.

W międzyczasie, kiedy jeszcze trwały te negocjacje, podczas spotkania z prezydium zarządu RTK, z udziałem prezydium Rady Miejskiej, ustaliliśmy, że ostateczna decyzja Rady Miejskiej w sprawie byłej synagogi będzie możliwa do podjęcia, kiedy zostaną spełnione dwa warunki tzn. negocjacje z FODŻ zostaną zakończone i będą zbliżone do warunków, jakie gmina od początku stawiała, oraz kiedy będzie znany szacunkowy koszt nakładów niezbędnych do przeprowadzenia remontu.

Oczywiście żeby szacować nakłady najpierw trzeba było wykonać inwentaryzację istniejącego stanu, następnie opracować program remontu kapitalnego i oszacować jego koszty. Takie opracowanie pojawiło się w ubiegłym roku - koszt remontu został oszacowany na poziomie około 1,6 mln zł. Ta informacja była bardzo istotna dla radnych przy podejmowaniu decyzji w sprawie dawnej synagogi. Bardzo się cieszę, że radni po długim namyśle, po dokładnej analizie przyszłych kosztów, związanych zarówno z remontem jak i z eksploatacją tego obiektu, podjęli jednogłośnie uchwałę, żeby miasto wykupiło ten obiekt i skorzystało z możliwości sięgnięcia po środki unijne, które w nowym Programie Regionalnym Województwa Podkarpackiego będą przeznaczone również na rewitalizację miast. Stąd też teraz, po spełnieniu ostatniej formalności, czyli po spisaniu aktu notarialnego, przystąpimy do zlecenia dokumentacji budowlanej wykonawczych na remont kapitalny budynku

tak, żeby być gotowym na sięganie po środki unijne w momencie, kiedy będzie ogłoszony przez marszałka województwa podkarpackiego nabór na rewitalizację miast.

**Z.K.: – Budynek ten położony jest w centrum miasta. Jakie widzi Pan perspektywy wykorzystania tego obiektu?**

J.Z.: – Te plany nakreśliło kilka lat temu RTK i uważam, że są one w tej chwili niezmiennie. Planujemy, że budynek będzie służył celom kultury, że będzie pod zarządem Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej, która, jako nowoczesna instytucja tego typu, jest nie tylko czytelnią, nie tylko wypożyczalnią książek, ale również pełni rolę informacyjnego centrum kultury. Wiele przedsięwzięć, realizowanych w chwili obecnej przez bibliotekę z zakresu kultury, będzie mogło być realizowane w tym obiekcie. Pierwszy cel, o którym marzymy wszyscy - jest to przywrócenie instytucji muzeum miejskiego, muzeum dawnych mieszkańców Kolbuszowej, które kiedyś w tym budynku się mieściło. Drugim celem jest możliwość organizowania wystaw, wernisaży, organizowania koncertów kameralnych w głównej sali tego obiektu i oczywiście otwarcie galerii. Trzecim celem jest uporządkowanie, poprawa estetyki tej części miasta. Mamy pięknie zrewitalizowany rynek i przyległe uliczki, a w samym centrum, można powiedzieć na zapleczu rynku, znajduje się obiekt, który na pewno nie świadczy dobrze o samorządzie gminy Kolbuszowa. Mamy nadzieję, że wkrótce to się zmieni; wkrótce to nie oznacza, że w ciągu roku, bo jak wiemy proces przygotowania inwestycji potrwa około roku, później będzie etap rewitalizacji, więc liczę, że w ciągu 3 może 4 lat ten budynek będzie mógł służyć mieszkańcom Kolbuszowej. Jest to nie do końca zależne od nas, ponieważ nie wiemy, kiedy będzie ogłoszony nabór na rewitalizację miast, o którym wcześniej mówiłem.

**Z.K.: – Dotychczas udało się pozyskać środki z tych funduszy na rewitalizację rynku i kaplicy cmentarnej.**

J.Z.: – Tak, w ramach rewitalizacji zrealizowaliśmy już cztery zadania: rynek, kaplica cmentarna, centrum transferu nowoczesnych technologii wraz z inkubatorem przedsiębiorczości, rozpoczęto również rewitalizację pierzei rynku. Liczymy na to, że rewitalizacja poszczególnych pierzei rynku będzie kontynuowana. Oprócz budynku byłej synagogi przygotowujemy kolejny projekt rewitalizacyjny, który będzie obejmował ulicę Parkową, gdzie mamy już pozwolenie na

budowę, przygotowujemy się do przebudowy ulicy 11 listopada, która jest kontynuacją tego, co rozpoczęliśmy w rynku.

W tym roku gmina zakupi działkę, na której znajduje się plac dworcowy – autobusowy i chcemy tam również zaprojektować nowoczesny dworzec autobusowy do obsługi podróźnych. Wówczas cały ciąg - od rynku aż do dworca autobusowego i stacji kolejowej - byłby podany rewitalizacji. Oprócz tego myślimy o rewitalizacji (już jesteśmy przygotowani dokumentacyjnie) dzielnicy przemysłowo-handlowo-składowej, która również wymaga nowych sieci kanalizacyjnych, modernizacji istniejących tam dróg i budowy drugiego etapu ulicy Ruczki - połączenia ulicy Ruczki z ulicą Wiktora.

**Z.K.: – Gratulujemy uzyskania absolutorium od Rady Miejskiej, za którym radni zagłosowali jednogłośnie. Gratulujemy również wyróżnienia najlepszego burmistrza woj. Podkarpackiego za kadencję od 2010 do 2014, przyznanego 24 maja z okazji dnia samorządu. Jednocześnie miasto i gmina Kolbuszowa uzyskała tytuł lidera samorządności. Myślę, że te wyróżnienia możliwe były do uzyskania w dużej mierze dzięki działaniom podejmowanym przez Pana. Proszę powiedzieć - jak Pan to robi?**

J.Z.: – Cieszę się, że osiągnięcia naszej gminy są dostrzegane poza granicami naszej gminy. Są to rankingi, które opierają się o dane liczbowe, w związku z tym nie ma tutaj wątpliwości, że osiągnięcia gminy są widoczne i są mierzalne. Jest to praca zespołowa w związku z tym sukcesy gminy to sukcesy wielu osób, osiągane dzięki pracy w zespole. Mamy w Urzędzie Miejskim bardzo dobrych pracowników, którzy zajmują się pozyskiwaniem środków, realizacją inwestycji. Oczywiście wymaga to stałej koordynacji i stałego nadzoru na tym, co przygotowujemy, z drugiej strony jest to też efekt dobrej współpracy z Radą Miejską. Warto pamiętać, że wszystkie propozycje, które my przygotowujemy Rada Miejska może zatwierdzić lub nie, więc gdyby były to złe, nieprzemysłane propozycje, niewłaściwie przygotowane, niezabezpieczone od strony finansowej to na pewno nie były by one zaakceptowane i wielu inwestycji by po prostu nie było.

Myślę, że jako samorząd zdajemy egzamin – te wysokie lokaty w skali województwa, i nie tylko w skali województwa, w postaci różnych nagród i wyróżnień są tego najlepszym świadectwem. Dodam, że w ostatnim tygodniu brałem udział w pierwszym forum społeczno-

-gospodarczym w Krakowie, w którym brali udział przedstawiciele samorządów z całej Polski, i tam również gmina Kolbuszowa otrzymała tytuł Przyjaznej Gminy 2013 w oparciu o działalność gminy we wszystkich sferach życia. Jest to przykład, że staramy się traktować rozwój gminy w sposób zrównoważony, czyli wydatkami budżetu gminnego są obejmowane wszystkie dziedziny życia.

**Z.K.: – Na ostatniej sesji Rada podjęła decyzję, aby złożyć projekt na kanalizację w Kolbuszowej.**

J.Z.: – Tak, problemu kanalizacji nie można rozwiązać bez dużych pieniędzy zewnętrznych, z budżetu gminy niewiele możemy z tym zrobić. W związku z tym pilnie śledzimy powstające możliwości dofinansowania, i w momencie, kiedy kryteria pozwalają na to, żeby gmina Kolbuszowa mogła uczestniczyć w takim programie przygotowujemy odpowiednie wnioski. Tak też się stało w tym przypadku - Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko był dedykowany dla dużych miast, ale w tej chwili pozostały oszczędności z poprzedniej perspektywy finansowej, które zostały przeznaczone dla mniejszych samorządów takich jak Kolbuszowa. Stąd też bez wahania podjęliśmy się trudu przygotowania bardzo skomplikowanego projektu, zupełnie odmiennego od dotychczas realizowanych pod względem procedur i zasad, jeśli chodzi o stronę finansową. Przygotowany i złożony wniosek obejmuje przebudowę kanalizacji ogólnospławnej w rejonie ulic Obrońców Pokoju ulicy Wojska Polskiego i Mickiewicza, Narutowicza do ulicy Grunwaldzkiej. Budowa II-go etapu kanalizacji w Kolbuszowej Górnej oraz modernizację oczyszczalni ścieków w zakresie osadu posciekowego. Wartość projektu przekracza 12 milionów złotych. Tutaj dodatkową zachętą dla nas był fakt, że wydatki poniesione po 1 stycznia 2007 roku podlegają w ramach projektu refundacji a dotyczy to ulicy Mickiewicza, Narutowicza, ulicy Sokołowskiej, ulicy Krakowskiej, gdzie wartość tych robót łącznie przekroczyła 6,5 miliona złotych. Jest więc możliwość uzyskania refundacji części poniesionych nakładów. Stąd też projekt, gdyby się powiódł, będzie bezpieczny dla finansów gminy, nie będzie powodował zadłużenia. Jest tutaj jedna rzecz nowa, te programy w skali ogólnopolskiej charakteryzują się tym, że musi być stosowana zasada, że amortyzacja poniesionych nakładów musi znaleźć odzwierciedlenie w cenie ścieków. Z tej zasady nikt nas nie zwolni, w związku z tym, przedstawiając założenia dotyczące składanego wniosku również infor-

mowaliśmy Radę o skutkach z tego płynących, czyli o wysokości cen ścieków, które będą obowiązywać w okresie najbliższych 5 lat. To może budzić niepokój wśród radnych, nie było tutaj jednoznaczności, ponieważ ten wzrost w stosunku do obecnej ceny może nie będzie szokujący, ale będzie na poziomie 20% rocznie. Natomiast tutaj chcę uspokoić mieszkańców - jest taki instrument jak dotacja do ceny ścieków, który zresztą teraz też jest stosowany, czyli w przypadku wzrostu ceny ścieków, wynikających z nowych taryf, osłonowe dotacje dla mieszkańców będą również przekazywane z budżetu gminy do zakładu wodno-kanalizacyjnego, żeby kwota, którą będzie miał mieszkaniec do zapłacenia była niższa od kwoty, która wynika z wyliczeń.

**Z.K.:** – Rozumiemy, że gdy nastąpi rozdzielanie kanalizacji sanitarnej od ogólnospławnej to koszty, które poniosą mieszkańcy i gmina w utrzymaniu oczyszczalni będą niższe?

**J.Z.:** – Niestety nie, ponieważ cały czas rosną koszty niezależne od nas - koszty energii elektrycznej, koszty pozostałych materiałów, które są niezbędne do oczyszczania ścieków, koszty utylizacji osadu pościekowego itd., no a my musimy za tymi kosztami nadążyć.

Wiemy, jakie są dzisiaj kłopoty na terenie miasta, w tych częściach gdzie jest stara kanalizacja, po każdej większej ulewie. Szczególnie narzekają na te uciążliwości mieszkańcy ulicy Partyzantów, ale także jest problem na ulicy Bytnara oraz na ulicy Wojska Polskiego, gdzie jest tzw. cofanie się ścieków. Ciśnienie powoduje, że ścieki są wyrzucane poprzez studzienki na powierzchnię, oczywiście z zawartością fekaliiów. W związku z tym jest bezwzględna konieczność rozdzielania kanalizacji.

**Z.K.:** – Obecnie oczyszczalnia musi przerobić również tą deszczową wodę?

**J.Z.:** – Po rozdzielaniu kanalizacji będzie mniej wód deszczowych, ale to nie znaczy, że zmniejszy się ilość ścieków, wręcz przeciwnie, bo do oczyszczalni w Kolbuszowej Dolnej oprócz miasta, dołączone zostały Kolbuszowa Dolna, Świerczów, w części już Kolbuszowa Górna, a w przyszłości zostaną dołączone Zarębki, Werynia i pozostała Kolbuszowa Górna. Tak więc musimy eliminować wody deszczowe, które trafiają na oczyszczalnię, żeby nie przekroczyć jej przepustowości. Dzięki temu można będzie przyłączać kolejne miejscowości bez konieczności rozbudowy oczyszczalni.

**Z.K.:** – Dziękujemy bardzo za udzielenie wywiadu i jeszcze raz gratulujemy otrzymanych wyróżnień.

## MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIA FESTIWAL ORKIESTR „NA FALACH NILU”

8 czerwca 2014 na rynku w Kolbuszowej odbył się po raz dziewiętnasty Festiwal Orkiestr „Na Falach Nilu”. Jest to już tradycyjna impreza w naszym mieście, organizowana przez MDK Kolbuszowa. Jak zwykle dopisała piękna czerwcową pogodą. Przy estradzie plenerowej było tłoczno, zjawili się fani orkiestr dętych, ale przybyli i ciekawi tego wydarzenia. Co tu się będzie działo? A działo się, oj działo!

Po odprawie orkiestr i oficjalnym powitaniu gości i zgromadzonych rozpoczęły się występy orkiestr. Jako pierwsza zaprezentowała się Orkiestra Dęta MDK Kolbuszowa, która przygotowany repertuar wykonała imponująco. Kolbuszowscy muzycy otrzymali gromkie, w pełni zasłużone brawa. Po nich na estradę plenerową weszła Krakowska Orkiestra Staromiejska, od lat zaprzyjaźniona z Kolbuszową. I tym razem zachwycała nas mistrzowskim wykonaniem utworów, tych znanych i tych nowych.

*A oni nie jacy tacy,  
ale sławni Krakowiaci  
choć bez czapeczki,  
czerwonej wstążeczki,  
bez pawiego pióra,  
ale tradycyjnie krakowska kultura.*

*Wszak Krakowska Staromiejska,  
już ćwierć wieku jej się słucha.  
Granie bowiem tej orkiestry  
jest dla ucha i dla ducha.*

*Tuby, fagoty i flety,  
trąbki, oboje, klarnety,  
giętkie saksofony,  
złociste puzony,*

*bębny i bębenki,  
pieśni i piosenki.*

*Pan kapelmistrz Wiesław sprawia  
On wie, sława ważna sprawa.  
Mistrz w dyrygowaniu, zdobyta buława  
w pełni zasłużona dla pana Wiesława.*

Jako trzeci wystąpił Dychowy Orchester Młodych Kosice. Słowacy brawurowo zagraли znany repertuar orkiestr dętych. Ich występ uświetniły mażoretki, pięknie ubrane w „mażoretkowe” stroje zachwycały publiczność wykonywanymi idealnie w rytm muzyki układami tanecznymi i choreograficznymi.

Z drugiego krańca Polski przybyła do nas Gorzowska Orkiestra Dęta, która również znakomicie zagrała wymagający repertuar przeplatany własną aranżacją melodii znanych z filmów i seriali.

Jako ostatnia wystąpiła orkiestra z Węgier - Szihalmi Fuvosok, wspólnie z zespołem tanecznym Valcer Tanestudio. Z węgierskim temperamentem i dynamiką zagraли utwory z repertuaru orkiestr dętych. Ich zespół taneczny, w rytm granych utworów pokazał, kunszt tańca nowoczesnego.

Zachwycająca była giętkość i uroda młodych tancerzy oraz wyjątkowo piękne stroje, stosowne do wykonywanych tańców.

Po wszystkich występach nastąpiło wręczenie upominków dla zespołów. Każdy z zespołów dostał dodatkowo krokodyla - maskotkę Nilusia znad kolbuszowskiego Nilu. Na koniec nastąpiło wspólne granie orkiestr, już nie na scenie, ale przy fontannie na kolbuszowskim rynku. Orkiestry wspólnie zagrały hejnał Kolbuszowej, a mażoretki ze Słowacji i zespół taneczny z Węgier uświetnili swoim popisem uroczyste zakończenie Festiwalu Orkiestr „Na Falach Nilu”.

Serdecznie dziękujemy organizatorom i występującym orkiestrom za przyjemność, jaką daje słuchanie żywej muzyki. Płynie ona z dwóch źródeł – rozpoznawania tego co już słyszeliśmy, co nam znajome, i z zaskoczenia, jakie przynosi nowa, ciekawa i oryginalna aranżacja tych utworów przez poszczególnych wykonawców.

JANINA OLSZOWY

FOTOGALERIA NA STRONIE 2

## Wydarzenia

## UROCZYSTOŚĆ POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA

Sobota, 7 czerwca Anno Domini 2014, na trwałe zapisała się w naszej pamięci i naszych sercach. W tym dniu w kolbuszowskim skansenie odbyła się niezwykła uroczystość poświęcenia XIX-wiecznego kościoła pw. św. Marka Ewangelisty.

Przypomnijmy, że ta rzochowska świątynia została pozyskana przez Muzeum w 2008 roku. Dwa lata później nastąpiło jej przeniesienie i zestawienie na terenie parku etnograficznego. Równocześnie trwały pieczołowite prace konserwatorskie nad wyposażeniem tego zabytkowego obiektu. Dziś cieszy oczy zwiedzających, szczególną radością napelniając rzochowan, którzy właśnie w tej świątyni przyjmowali sakramenty i uczestniczyli w życiu religijnym parafii.

W sobotnie popołudnie, podczas Mszy św., Jego Eksceleńcja Ksiądz Biskup Rzeszowski Jan Wątroba dokonał poświęcenia tego przepięknego kościoła. Eucharystii towarzyszył poruszający występ Chóru I Liceum Ogólnokształcącego im. S. Konarskiego w Mielcu, pod dyrekcją Pawła Lisa.

Później, w spichlerzu, miały miejsce przedsięwzięcia związane z głównym wydarzeniem: wystawa fotograficzna „Portret dawnego Rzochowa” – udostępniona przez mieleckie Muzeum Regionalne i Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Roch”, promocja wydawnictwa „Kronika Parafii pw. św. Marka Ewangelisty w Rzochowie (1837-1971)” oraz prezentacja multimedialna, obrazująca wszystkie etapy prac nad zabytkowym kościołem. Zarówno ekspozycja, jak i opracowanie historyczne, które przygotował Krzysztof Haptaś, kustosz Muzeum Regionalnego w Mielcu, wywołały spore poruszenie wśród zwiedzających, gdyż okazały się swoistą podróżą sentymentalną. Na wielu starych fotografiach mieszkańcy Rzochowa dostrzegli swoich bliskich, przyjaciół, znajomych...

List gratulacyjny dla pracowników Muzeum i uczestników uroczystości przesłał Władysław Ortyl, Marszałek Województwa Podkarpackiego.

Serdecznie zapraszamy do zwiedzania tego niezwykłego obiektu. W każdą niedzielę, od 8 czerwca do 31 sierpnia, w godz. 12.00 – 18.00, w jego wnętrzu będzie czekał na Was przewodnik, który opowie wiele wyjątkowych historii związanych z rzochowskim zabytkiem.

Zapraszamy!

GRZEGORZ WÓJCICKI



*Jego Eksceleńcja Ksiądz Biskup Rzeszowski Jan Wątroba dokonał poświęcenia tego przepięknego kościoła*



*Ach! Piękny jest ten ołtarz!*

## MIEJSKI DOM KULTURY PO REMONCIE

Zakończyły się trwające kilka miesięcy prace przy Miejskim Domu Kultury w Kolbuszowej. Budynek zyskał nowy wygląd, odnowiono pomieszczenia oraz zakupiono wyposażenie.

Remont budynku kosztował blisko 1,8 mln zł. Na realizację zadania Gmina pozyskała około 860 tys. zł. dotacji ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007 – 2013.

Budynek został poddany modernizacji polegającej na dociepleniu i wykonaniu tynków na ścianach elewacyjnych, przebudowie i remoncie dachu, wymianie stolarki okiennej i drzwiowej, przebudowie instalacji centralnego ogrzewania, kotłowni, instalacji gazowej, wodociągowej, elektrycznej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, instalacji c.w.u., wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.

Przebudowane zostały pomieszczenia, wykonano remont posadzek, rozbudowano pomieszczenia sanitarne przystosowane do potrzeb niepełnosprawnych.

Na potrzeby MDK zakupiono także rozwijany ekran (o wymiarach 512 x 397



Odremonowany budynek Miejskiego Domu Kultury

cm), projektor oraz zestaw nagłaśniający.

W otoczeniu budynku także pojawiły się zmiany – wykonane zostało oświetlenie zewnętrzne, przebudowano schody wejściowe oraz plac i parkingi wokół budynku.

Miejski Dom Kultury w Kolbuszowej rozpoczął swoją działalność w odnowionym obiekcie już w czerwcu br.

J. MAZUR



**MKIDN**  
Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego

**Zadanie pn. „Przebudowa i zakup wyposażenia budynku Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej” dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Rozwój Infrastruktury kultury.**



**Projekt pn. „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy Kolbuszowa” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej 2. Infrastruktura techniczna, działanie 2.2 Infrastruktura energetyczna Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013**

## LAUDACJA DLA KS. DR SŁAWOMIRA ZYCHA

Laudację dla laureata nagrody Burmistrza Kolbuszowej za upowszechnienie kultury wygłosił Wojciech Mrocza

Szanowni Państwo!

Spotykamy się w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kolbuszowej, w sali im. dr Kazimierza Skowrońskiego. Uważam, że jest to miejsce jak najbardziej właściwe, aby Pan Burmistrz Kolbuszowej mgr inż. Jan Zuba wręczył nagrodę ks. dr Sławomirowi Zychowi za upowszechnienie kultury, bo nagroda ta jest przyznawana na wniosek Pana Dyrektora Biblioteki. A ponieważ otrzyma ją wybitny znawca historii kolbuszowskiej ziemi, więc dobrze się stało, że dzieje się to w sali, która nosi imię tego, kto szczególnie zasłużył się w poznawaniu przeszłości Kolbuszowszczyzny.

Mnie przypadła bardzo miła, a zarazem zaszczytna powinność wygłoszenia mowy pochwalnej zwanej laudacją. Jest to zaszczyt tym większy, że mam możliwość zaprezentować dokonania i osiągnięcia ks. dr S. Zycha, który tak jak nikt inny w ostatnich kilkunastu latach przyczynił się do upowszechnienia wiedzy historycznej w naszym kolbuszowskim regionie, a więc i do jego promocji.

Ks. dr S. Zych dzieciństwo spędził w Niechorzu koło Rzeszowa i tam też ukończył szkołę podstawową. Następnie kontynuował naukę w Liceum Ogólnokształcącym im. Ks. Stanisława Konarskiego w Rzeszowie, by z kolei przez 6 lat studiować w Wyższym Seminarium Duchownym w Przemyślu. Po otrzymaniu święceń kapłańskich w 1998 r. jego pierwszą placówką duszpasterską była parafia pod wezwaniem Św. Brata Alberta w Kolbuszowej. Już wtedy jako bardzo młody kapłan rozpoczął prace na badaniem dziejów Kolbuszowszczyzny. Pod jego redakcją ukazały się prace poświęcone przeszłości Nowej Wsi i Świerczowa. Zgodnie z wolą Biskupa Rzeszowskiego został skierowany na studia doktoranckie na KUL-u zakończone obroną pracy doktorskiej „Diecezja przemyska obrządku łacińskiego w latach 1939-1944/1945”. Praca tę napisał pod kierunkiem ks. prof. dr hab. Zygmunta Zielińskiego. Została wydana w 2011 r., a słowo wstępne do niej napisał Metropolita Przemyski ks. arcybiskup Józef Michalik, ówczesny Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski.

Przystępując do omówienia dorobku ks. dr S. Zycha w upowszechnienie kultury na naszej kolbuszowskiej ziemi pozwolił sobie najpierw zaprezentować publikacje książkowe, których jest autorem lub współautorem. Książki jego autorstwa to: 1. „Diecezja przemyska obrządku łacińskiego w latach 1939-1944/1945”



Ks. dr Sławomir Zych otrzymuje nagrodę z rąk Burmistrza Kolbuszowej Jana Zuby podczas spotkania w MiPBP Kolbuszowa

2. „Huta Polańska. Dzieje Ośrodka Duszpasterskiego.”
3. „Materiały do kościelnych dziejów Nivisk w czasach staropolskich”.
4. „Parafia Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Gorlicach. Zarys dziejów do 1772 roku”.
5. „Parafia i sanktuarium w Ostrowach Tuszowskich. Zarys dziejów.”
6. „Szpital ubogich przy kościele parafialnym w Zabierzowie w latach 1619-1939”.
7. „Szkice do dziejów Nosówki”.
8. „Wokół początków kultu łaskami słynącego wizerunku Matki Bożej Bolesnej „Królowej Gór” w Skalniku”.
9. „Zarys dziejów parafii w Ostrowach w Ostrowach Tuszowskich”.
10. „Z badań nad dziejami kolbuszowskiej parafii farnej”.
11. „Z dziejów Kościoła katolickiego na terenie obecnej diecezji rzeszowskiej”.

Na podkreślenie zasługuje to, że wiele z wyżej wymienionych publikacji książkowych jest poświęconych historii Kościoła na Kolbuszowszczyźnie. Warto zaznaczyć, że niektóre z nich zostały wydane w ramach wydawnictwa „Varia Kolbuszowska”

Książki, których jest współautorem: „Dzieje parafii pod wezwaniem świętego Andrzeja Apostoła w Zgłobniu”. „Józef Batory (1914-1951). Osoba i Pamięć”. „Pielgrzymowanie leśników do Madonny z Puszczy”. „Sanktuarium Najświętszej Maryi Panny w Kolbuszowej w okresie staropolskim”. „Zarys dziejów parafii Trzęsówka”.

Nie można zapominać, że pod jego redakcją ukazały się dwa bardzo obszerne objętościowo dzieła. Pierwsze z nich jest poświęcone dziejom miasta Kolbuszowej i powiatu kolbuszowskiego. Zostało wydane w 2009 r. pod tytułem „Pięć wieków Kolbuszowej 1500/1508-2008. Studia, szkice i materiały z dziejów miasta i powiatu”. Drugie zostało opublikowane w 2010 r. Zamieszczono w nim kilkanaście artykułów naukowych poświęconych kolbuszowskiej parafii kolegiackiej. Jest zatytułowane „Parafia Kolegiacka Wszystkich Świętych w Kolbuszowej w latach 1510-2010. Studia, szkice i materiały”. Pod jego redakcją ukazały się również takie książki jak:

„Madonna z Puszczy. Sanktuarium Matki Bożej Patronki Leśników, Pani Ziemi Kolbuszowskiej w Ostrowach Tuszowskich”  
„Matka Boża Głogowska. Dzieje- kult- przesłanie”  
„Świerczów. Szkice z dziejów wsi”  
„Z dziejów Nowej Wsi koło Kolbuszowej”

Ks. dr S. Zych jest autorem i współautorem nie tylko wyżej wymienionych książek, ale opublikował również szereg artykułów naukowych, które są zamieszczone bądź to w książkach, które zostały opublikowane pod jego redakcją oraz między innymi w takich wydawnictwach jak: „Archiwa Biblioteki i Muzea Kościelne”, „Kościół w Polsce. Dzieje i Kultura”, „Prace Historyczno Archiwalne”, „Fasciculi Musei Regionalis Brzozoviensis”. Warto zasygnalizować, że niektóre z tych artykułów ukazują dzieje Kościoła na kolbuszowskiej ziemi.





Wojciech Mroczka wygłasza laudację dla laureata

Nie można zapominać, że przez wiele lat ks. dr S. Zych współpracował z redakcją naszego kolbuszowskiego czasopisma „Ziemia Kolbuszowska”. Opublikował w tym miesięczniku dziesiątki artykułów napisanych pięknym językiem, w których w sposób merytoryczny i dostępny dla każdego czytelnika opisał wiele zdarzeń i nieznanych do tej pory faktów z przeszłości Kolbuszowej i okolicy.

Na szczególną uwagę zasługuje jego zaangażowanie w organizację konferencji naukowych w Kolbuszowej i w innych miejscowościach lasowiackiej ziemi. Trzy z nich były zorganizowane w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kolbuszowej. Były poświęcone 500 rocznicy dziejów Kolbuszowej, 500 leciu kolegiackiej parafii oraz 70 rocznicy Września 1939 r. To dzięki jego staraniom w konferencjach tych wzięli udział pracownicy naukowcy nie tylko z KUL-u i Uniwersytetu Rzeszowskiego, ale także z innych ośrodków akademickich w kraju. Zadbał również o to aby mogli zaprezentować się kolbuszowscy badacze dziejów- regionaliści. Organizował konferencje naukowe nie tylko w Kolbuszowej, ale również w Głogowie Małopolskim (2011 r.), Ostrowach Tuszowskich (2012 r.) i Sokołowie Małopolskim (2010 r.) To dzięki jego staraniom pokłosiem tych naukowych spotkań było opublikowanie w formie książkowej wygłoszonych na nich referatów.

Niezwykle wielką zasługą ks. dr S. Zycha jest uczynienie z Rocznika Kolbuszowskiego czasopisma naukowego, które jako jedyne z Podkarpacia znalazło się na liście czasopism punktowanych. Książkę podjął się trudni pełnienia funkcji redaktora naczelnego. Skompletował Radę Naukową i Redakcję. Rocznik otrzymał nową szatę graficzną. Jest recenzowany przez samodzielnych pracowników naukowych. Od 2010 r. jest wydawany regularnie.

Inne przedsięwzięcia ks. dr S. Zycha w upowszechnieniu kultury na kolbuszowskiej ziemi to:

Wykłady, prelekcje w Towarzystwie Kultury im. Macieja Juliana Gosłara, Civitas Chrystiana, niektórych placówkach oświatowych

Opiniowanie do druku wielu prac wydawanych tak w ramach Variów Kolbuszowskich jak również przez władze samorządowe.

Udostępnianie badaczom historii regionalnej swoich zbiorów.

Modelowa współpraca na rzecz rozwoju kultury, a zwłaszcza w upowszechnieniu wiedzy historycznej o regionie z: Towarzystwem Kultury im. M. J. Gosłara, kolbuszowską biblioteką, władzami samorządowymi.

Ks.dr S. Zych należy do tych kapłanów, a zarazem niezwykłych badaczy naszych dziejów, którzy potrafią wartości stanowiące podstawę naszej wiary, a więc miłość, prawdę i dobro przenieść do swoich badań historycznych. Jego dewizą jest poznawanie historii polegające na ciągłym szukaniu prawdy historycznej którą prze-

kazuje dla dobra tych, którzy jej oczekują. Te jego wysiłki na tym polu zaowocowały między innymi i tym, że udało się mu obalić wiele stereotypów - mitów, które od wielu dziesiątków lat funkcjonowały w naszej historii regionalnej. Były, a w niektórych przypadkach nadal są nie tylko przez regionalistów, ale i przez tych którzy naukowo zajmują się historią uznawane za prawdziwe. Ks. dr S. Zych aby je obalić zadał sobie wielu trudu przeprowadzając kwerendy w wielu archiwach i bibliotekach. Dotarł do nieznanych do tej pory dokumentów dzięki którym udowodnił że:

1. Parafia kolbuszowska istniała już w 1510 r.
2. Kolbuszowskie akta metrykalne były prowadzone od 1598 r., a nie od 1640 jak to do tej pory było powszechnie uznawane.
3. Kolbuszowa nazwą miasto było już określone w 1694 r., a nie dopiero od 1700 r.
4. Dawna osada o nazwie Brzoza to dzisiejszy Izdebnik.
5. Ostrowy Tuszowskie ( Sławogóry) istniały już w 1538 r.
6. Parafia Cmolos została erygowana w 1462 r., a nie w 1422 jak wielu do tej pory twierdziło
7. Już w XVI i XVII w. były przypadki, że synowie kmieci z wiosek położonych w okolicach Kolbuszowej byli wyświęceni na kapłanów.

Biorąc pod uwagę tylko te dokonania, które zostały w bardzo wielkim zarysie zaprezentowane w niniejszej laudacji możemy stwierdzić bez żadnej przesady, że ks. dra Sławomira Zycha nie tylko można, ale należy zaliczyć do tej wąskiej gruby osób, które swoją pracą, pasją, dokonaniem budują sobie pomnik chwały, który jest dostojniejszy, piękniejszy i trwalszy niż te z granitu, marmuru, czy ze spiżu. Niech więc i ta dzisiaj wręczona mu nagroda Burmistrza Kolbuszowej, jak i ta skromna laudacja będzie takim maleńkim elementem do tego pomnika jego chwały.



## TERMOMODERNIZACJA ZAKOŃCZONA

W Gminie Kolbuszowa zakończyła się kolejna duża inwestycja. W ośmiu gminnych budynkach zostały wykonane prace remontowo – budowlane. Na rozpoczęcie w ubiegłym roku termomodernizację Kolbuszowa otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007 – 2013. Resztę środków pokryła gmina z własnego budżetu. Całkowity koszt wykonania projektu to blisko 2,9 mln zł. z czego ponad 1 mln zł to kwota dofinansowania.

Głównym celem realizowanego projektu jest ochrona środowiska, poprzez ograniczenie strat ciepła dzięki czemu zmniejszy się zużycie energii oraz emisja zanieczyszczeń.

Termomodernizacji poddane zostały: **budynek hotelowo-gastronomiczny przy ul. Wolskiej, Miejski Dom Kultury w Kolbuszowej, budynek byłej szko-**

**ły w Nowej Wsi, budynek remizy OSP w Hucie Przedborskiej, budynek remizy OSP w Porębach Kupieńskich, budynek remizy OSP w Zarębkach, przedszkole publiczne w Kolbuszowej Dolnej, szkoła podstawowa w Zarębkach.**

Roboty obejmowały głównie ocieplenie ścian, wykonanie elewacji, sufitów i stropodachów oraz wymianę okien

i drzwi. W budynku hotelowo-gastronomicznym przy ul. Wolskiej zamontowano instalację solarną dla potrzeb łazienek dla sportowców. Termomodernizacja w sposób znaczący podniosła standard remontowanych obiektów.

J. MAZUR



*Dawna szkoła w Nowej Wsi po termomodernizacji*



*OSP w Porębach Kupieńskich po termomodernizacji*



*Przedszkole w Kolbuszowej Dolnej po termomodernizacji*



*Szkoła podstawowa w Zarębkach po termomodernizacji*



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt pn. „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Kolbuszowa” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007 – 2013

## WYRÓŻNIENIE DLA BURMISTRZA KOLBUSZOWEJ

Władze samorządowe wszystkich szczebli z Podkarpacia świętowały w Rzeszowie Dzień Samorządu Terytorialnego. Obchody były okazją do wręczenia wyróżnień i nagród dla najlepszych samorządowców z regionu.

W tym roku Jan Zuba, Burmistrz Kolbuszowej, otrzymał wyróżnienie najlepszego burmistrza w województwie podkarpackim w kadencji 2010-2014, ponadto Miasto i Gmina Kolbuszowa otrzymała tytuł Lidera Samorządności.

Kapituła konkursowa oceniała osiągnięcia samorządów m.in. pod względem wykonanych inwestycji, wykorzystania środków unijnych czy działań na rzecz ochrony środowiska.

Uroczyste wręczenie wyróżnień odbyło się 24 maja br. podczas wojewódzkich obchodów Dnia Samorządu Terytorialnego. W tym roku samorząd województwa obchodzi 15 - lecie istnienia.

Podkarpacka Nagroda Samorządowa przyznawana jest wspólnie przez Podkarpackie Stowarzyszenie Samorządów Terytorialnych i Tygodnik Regionalny „Nowe Podkarpacie”.

Nagrodę Podkarpackiego Stowarzyszenia Samorządów Terytorialnych odebrało także 25 wybitnie uzdolnionych

uczniów szkół z Podkarpacia, reprezentujących wszystkie powiaty regionu.

A. SELWA



Najlepsi samorządowcy woj. podkarpackiego

## PREZENTACJE, MUZYKA I TAŃCE

Prezentacje Twórczości Ludowej Lasowiaków i Rzeszowiaków zgromadziły małych i dużych entuzjastów rzemiosła, smakoszy regionalnego jadła i miłośników wiejskich przyśpiewek. 1 czerwca, już po raz 18., odbyła się jedna z największych imprez w skansenie.

Podczas prezentacji na dzieci czekały drewniane zabawki. Kolorowe konie, ptaki-klepaki i pukawki wywoływały u starszych wspomnienia, a młodszy z chęcią się nimi bawili. W zręcznych dłoniach artystów powstawały rzeźby, światełki, figurki wiejskich par, łyżki, garnki, plecione kosze, szydełkowe serwetki i hafty. W skansenie muzyka i śpiew nadawały ton radosnej atmosferze. Na scenie wystąpiły: Kapela „Widelanie” i Kapela z Markowej, a ich muzyce towarzyszyły tańce w wykonaniu Zespołu „Lesiaki” i Zespołu „Markowianie”. „Wolanie” dodatkowo urzekli i rozbawili publiczność widowiskami „Spór o miedzę” i „Spór o kurę”. Całość poprowadziła, jak zawsze z humorem, Pani Elżbieta Czachor.

W każdej zagrodzie skansenowskiej odbywały się spotkania z pasjonatami, którzy tworzą piękne rękodzieło artystyczne. Przez cały dzień swoją twórczość prezentowali: plecionkarze, garncarze, rymarze, rzeźbiarze, malarze, wytwórcy drewnianych łyżek, hafciarki i ... pszczelarze. Ich wytwory można było kupić

na towarzyszącym imprezie kiermaszu. W kuchni, mieszczącej się w budynku dawnej szkoły, oraz w karczmie panie

z Kół Gospodyń Wiejskich z Mazurów i Kolbuszowej Górnej przygotowywały pyszności. Zapach pieczonego chleba



To dopiero zabawki!

kusił i zapraszał do środka, aby jeszcze skosztować do tego świeżo ubitego masła.

Najmłodszy, podczas warsztatów w spichlerzu z Bidzin, przygotowywali rysunki pt. „Moja przygoda w muzeum”. Stanisława Paryz uczyła dzieci wykonywania lasowiackich wycinanek z półpergaminy.

Kolejne prezentacje za rok, natomiast w każdą niedzielę wakacyjną w skansenie można spotkać się z twórcami kultury ludowej w cyklu „Co niedzielę w zagrodzie”.

Do zobaczenia!

KINGA BIELEC



Tak się robi łyżki

## „MŁODY RECYTATOR- ARTYSTA”

### KONKURS RECYTATORSKI Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

16 maja 2014 roku w Szkole Podstawowej im. Janka Zawiszy w Przedborzu odbyła się I edycja Powiatowego Konkursu Recytatorskiego z języka angielskiego „Młody Recytator- Artysta”. Konkurs przeznaczony był dla uczniów szkół podstawowych powiatu kolbuszowskiego. Uczestnicy zmagali się ze sobą w dwóch kategoriach wiekowych – klasy II-III oraz klasy IV-VI.

Głównym celem konkursu było poznanie literatury krajów anglojęzycznych, piękna i bogactwa leksykalnego języka angielskiego. Całe wydarzenie miało formę zabawy i małego wyzwania. Każdy uczestnik nie tylko „recytował” wybrany wiersz, ale przekazywał jego treść poprzez przygotowany przez siebie ruch sceniczny, rekwizyty czy plansze prezentacyjne.

Uczestnicy, znakomicie przygotowani przez swoich nauczycieli, pomimo młodego wieku, prezentowali bardzo wysoki poziom artystyczny o czym świadczyć fakt, że oprócz tradycyjnych miejsc na podium,

niezależna komisja konkursowa postanowiła przyznać wyróżnienia specjalne.

#### Nagrodzeni:

##### Kategoria klasy II-III

1 m-ce – Oliwia Urban, ZS Cmolas  
2 m-ce – Szymon Komaniecki, SP Przyłęk  
3 m-ce – Alicja Łeptuch, PSP Komorów  
wyróżnienie: Amelia Ozga, SP Poręby Dymarskie

##### Kategoria klasy IV-VI

1 m-ce – Aleksandra Plis, SP Kolbuszowa Górna

2 m-ce – Gabriela Lubach, PSP Komorów  
3 m-ce – Marcin Sitarz, ZS Kupno

wyróżnienia specjalne: Patrycja Polak, SP Przyłęk; Magdalena Kurdziel, SP Werynia; Julia Brodziuk, ZS Nr 1 Kolbuszowa; Klaudia Zielińska, ZS Cmolas

wyróżnienia: Magdalena Blicharz, ZS Nr 1 Kolbuszowa; Monika Dziedzic, SP Poręby Dymarskie; Karolina Fitał, SP Kolbuszowa Górna; Julia Muniak, SP Siedlanka; Michał Rębisz, PSP Majdan Królewski;



## MIĘDZYNARODOWE PRZESŁANIE MIŁOŚCI I NADZIEI

W ramach Dni Kolbuszowej, w dniu 1 maja, w Kolegiacie pw. Wszystkich Świętych mogliśmy usłyszeć Oratorium „Terra Nostra”. To monumentalne dzieło, wykonane przez blisko 200 artystów z Polski, Czech i Francji, było dedykowane Janowi Pawłowi II z okazji kanonizacji. Stanowiło przesłanie nadziei na zwycięstwo miłości ponad wszelkimi podziałami, o co tak bardzo zabiegał Papież Polak.

Oratorium „Terra Nostra” jest połączeniem różnych gatunków muzycznych i kulturowych: słyhać było brzmienie symfoniczne i jazz, dało się dostrzec elementy kultury arabskiej, japońskiej i chrześcijańskiej. Autorem Oratorium jest francuski kompozytor (obecny podczas wykonania w Kolbuszowej) Pascal Courtel.

Utwór zwraca uwagę na człowieka zagubionego we współczesnym świecie konsumpcji i tempie życia, który zachowuje się jak robot i nie dostrzega dobra i piękna, które go otacza. Ostrzega przed totalną zagładą - jeśli człowiek się nie opamięta, ale finał utworu niesie nadzieję na zwycięstwo miłości, dobra i piękna ponad wszelkimi podziałami.

Oratorium został wykonany przez akademicki Chór Ostrawa, który przygotowali: Petra Rasikowa i Jan Mlcoch oraz chór amatorski działający przy Szkole Muzycznej w Ploermel we Francji, który przygotował Pascal Courtel i Olivier Tostivint. Wraz z nimi wystąpiły dwa polskie chóry: „Accordare” i „Con Agilita” oraz Zespół Muzyki Dawnej „Glulivamente” prowadzone przez Aleksandrę Niezgodę, a także Orkiestra Państwowej Szkole Muzycznej I st. w Kolbuszowej – również



W naszej Świątyni jest wspaniała akustyka

pod kierunkiem dyrektora Aleksandry Niezgody. Narratorem był Jerzy Sitko, a całość koncertu poprowadził burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba.

Koncert, wykonany w wypełnionej kolbuszowskiej świątyni, zakończył się owacją na stojąco i trzema bisami. Proboszcz Kolegiaty ks. Lucjan Szumierz bardzo gościnnie przyjął gości, ze wzruszeniem dziękując za piękne przesłanie miłości.

Wydarzenie mogło się odbyć dzięki pomocy i dobrej woli wielu osób, w tym Rady Rodziców działającej przy Szkole Muzycznej I st. w Kolbuszowej, którzy finansowali przyjęcie Francuzów. Ciężko byłoby się porozumieć, gdyby nie bezinteresowna pomoc tłumaczek: Teresy Zuby, Magdaleny Baran, Elżbiety Stadnickiej, Marii Bardan, Agaty Maisnerowicz, Lucyny Ciszek-Bogacz, a także Andrzeja Małodobrego. Jak podkreśla dyrektor Niezgoda, całe zdarzenie zainicjował Jerzy Jezuit, działający w Radzie Rodziców, bo to dzięki Jego pomysłowi zaproszenia na koncert delegacji francuskiej w czasie ich wizyty w Kolbuszowej parę miesięcy temu, zaczął się ciąg zdarzeń zakończony tym międzynarodowym wydarzeniem.

Wyróżnieniem dla Kolbuszowej była obecność przedstawiciela Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Krzysztofa Szczepaniaka, głównego wizytatora.

Radio Rzeszów ufundowało nagranie płyty z kolbuszowskiego koncertu, natomiast Urząd Miejski w Kolbuszowej podjął się jej wydania.

Oratorium było wykonane także 3 maja br. w Ostrawie w Czechach przez te same chóry i orkiestrę.

ALINA ZIĘTEK-SALWIK



Ks. Proboszcz Lucjan Szumierz gratuluje artystom

## JUBILEUSZOWE DNI WERYNI

15 czerwca Werynia obchodziła swoje święto. Było patriotycznie i ludowo. Na tegorocznych dziesiątych Dniach Weryni bawiły się setki osób.

Niedzielne uroczystości rozpoczęły się Mszą św. w Kościele Parafialnym p.w. Św. Maksymiliana Kolbe. Po nabożeństwie złożone zostały kwiaty pod pomnikiem Chrystusa Miłosiernego oraz obeliskiem upamiętniającym powstanie ruchu ludowego.

Na czele orkiestry dętej MDK zebrani przeszli pod budynek Wiejskiego Domu Kultury. Odświeżenie tablicy „Ku czci Mieszkańców Weryni – Żołnierzy AK w 70 rocznicę zesłania do łagrów Związku Sowieckiego” poprzedził referat przygotowany przez uczniów miejscowej szkoły.

Tablica poświęcona została: Jerzemu Tyszkiewiczowi, Stefanowi Batory, Janowi Batory, Henrykowi Biesiadeckiemu, Adamowi Błaż, Janowi Ciundzikiewicz, Leopoldowi Chmieleckiemu, Mieczysławowi Godlewskiemu, Janowi Krajewskiemu, Piotrowi Krajewskiemu, Michałowi Mytychowi, Teodorowi Mytychowi, Franciszkowi Śnieżek, Janowi Tuszyńskiemu, Kazimierzowi Zalewskiemu.

Kwiaty złożyli: v-ce Przewodnicząca Sejmiku Woj. Podkarpackiego Ewa Draus, Członek Zarządu Woj. Podkarpackiego Bogdan Romaniuk, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Przewodniczący RM Marek Opaliński, Zastępca Burmistrza Kolbuszowej Marek Gil, Dyrektor Zamiejscowego Instytutu Biotechnologii prof. Marek Koziorowski, Starosta Kolbuszowski Józef Kardyś, Przewodniczący RP Mieczysław Burek, Dyrektor SP w Weryni Agata Świętek, przedstawiciele wsi Werynia – sołtys Julian Dragan, radny Rady Miejskiej Emil Wilk, Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Weryni Janina Koza, przedstawiciele Związku Żołnierzy AK oraz rodziny zesłanych na Sybir. Następnie głos zabrali: Jan Szadkowski, Franciszek Batory oraz Marian Piórek.

Po części oficjalnej, na scenie wystąpiły dzieci z miejscowego przedszkola, zespół Pogodni Raniżowianie, Koło Gospodyń Wiejskich z Weryni. Dla najmłodszych przygotowano dmuchane zjeżdżalnie i trampoliny.

Finałem niedzielnej imprezy była wspólna zabawa taneczna.

J. MAZUR



*Odświeżenie tablicy „Ku czci Mieszkańców Weryni – Żołnierzy AK w 70 rocznicę zesłania do łagrów Związku Sowieckiego”*



*Dobrze, że imprezie sprzyjała pogoda*



*Występ przedszkolaków wywołał uśmiech na każdej twarzy*

## GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

Zwycięstwem strażaków z Kolbuszowej Górnej zakończyły się tegoroczne Miejsko- Gminne Zawody Sportowo-Pożarowe. O puchar Burmistrza Kolbuszowej walczyło 11 drużyn męskich oraz ochotniczek z Kolbuszowej Dolnej. Zawody rozegrano 8 czerwca na kolbuszowskim stadionie.

Zawodowi strażacy z Państwowej Straży Pożarnej oceniali zawodników, którzy zmierzali się z biegiem na 350 m z przeszkodami i zadaniami bojowymi z użyciem węży strażackich. Sędziowie brali pod uwagę czas i technikę wykonywanych zadań takich jak: dobiegnięcie do miejsca ułożenia sprzętu, zbudowanie linii gaśniczych, uruchomienie motopompy czy przewrócenie pachołków prądem wody.

Strażacy z OSP Kolbuszowa Górna po raz kolejny okazali się bezkonkurencyjni. Poza pucharem Burmistrza Kolbuszowej za zajęcie pierwszego miejsca otrzymali również tzw. „puchar przechodni”. Okazało trofeum przechodzi w posiadanie drużyny wygrywającej zawody 3 lata z rzędu. Drugie miejsce przypadło OSP Bukowiec, a trzecie wywalczył zespół z Domatkowa.

Za zajęcie II, III miejsca strażacy rów-



Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba gratuluje zwycięzcom

nież otrzymali pamiątkowe puchary. Zwycięzcom pierwszych 6 miejsc przyznano nagrody pieniężne na zakup umundurowania lub wyposażenia.

Puchary wręczyli Jan Zuba, Burmistrz Kolbuszowej, oraz Józef Kardys, Starosta Kolbuszowski.

J. MAZUR

## PRĄD ZE SŁOŃCA NA FREGACIE

Od połowy maja na dachu Krytej Pływalni „Fregata” pracuje 117 paneli fotowoltaicznych o łącznej mocy 30 kW. Inwestycja została współfinansowana ze środków Unii Europejskiej. Dofinansowanie uzyskano w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007 – 2013, działanie 2.2 Infrastruktura energetyczna. Ogólny koszt inwestycji wyniósł ponad 214 tys. zł, a dofinansowane uzyskane przez Gminę to 85% kosztów kwalifikowanych.

Dopisująca wiosenna aura, obfitująca w słoneczne dni, umożliwiła pracę systemu niemal w 100%. Od początku funkcjonowania ogniwa wyprodukowały ponad 3 350 kWh, co przyniosło oszczędności w kwocie prawie 1 700 zł. Korzyści finansowe to nie jedyny plus – praca systemu fotowoltaicznego pozwoliła uniknąć emi-

sji prawie 2 ton dwutlenku węgla (CO<sub>2</sub>) do atmosfery.

Zbliżające się lato daje perspektywę

na dalsze oszczędności zarówno finansowe, jak i chroniące środowisko naturalne.



Ale będzie ciepło na basenie!



Projekt pn.

„Wykonanie systemu paneli fotowoltaicznych na pływalni Fregata w Kolbuszowej”

jest współfinansowany ze środków

Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego  
na lata 2007 – 2013

## MUZEUM KARDYNAŁA KOZŁOWIECKIEGO W POSIADANIU NIEZWYKŁYCH DOKUMENTÓW

Muzeum Kardynała Adama Kozłowieckiego SJ jest w posiadaniu niezwykłych dokumentów. 14 maja 2014 r. Dyrektor Muzeum Dariusz Bździkot (Sekretarz Fundacji), Roman Gurdak (Członek Rady Programowej Fundacji) i Katarzyna Cesarz (Kustosz Muzeum) odebrali w Krakowie od ks. profesora Ludwika Grzebień SJ niezwykły prezent: 35 teczek dokumentów, w tym jedną teczkę map i świadectw rodziny Kozłowieckich.

Dokumenty i skany dokumentów z przełomu XVIII, XIX i XX wieku posiadają dla Muzeum ogromną wartość. Ważny jest też fakt, że dokumentacja ta została przekazana ks. profesorowi między innymi przez Zofię Kozłowiecką i s. Oktawie Kozłowiecką - bratanice Kardynała oraz Juliana Franciszka Jachyrę Cmolassowskiego z Kanady.

Przekazane przez ks. prof. L. Grzebień SJ, wieloletniego przyjaciela Księdza Kardynała, dokumenty i pamiątki ogromnie wzbogacą naszą wiedzę o rodzinie Kozłowieckich, a także wydatnie powiększą zasoby archiwum tej rodziny w Muzeum w Hucie Komorowskiej. Do dokumentacji Ks. Ludwik dołączył również swoją książkę pt. „Jezuici Polscy w Australii”.

Wśród przekazanych pism i dokumentów można znaleźć liczną korespondencję pomiędzy rodzinami i znajomymi Kozłowieckich, pocztówki i wizytówki. Jedną z ciekawszych są **dokumenty rodu Kozłowieckich i rodów spokrewnionych. Biblioteka Ossolineum rkpsy 17932 i 17933. Dar Ireny Kozłowieckiej z Poznania. Potwierdzenie szlachectwa Michała Kozłowieckiego 1804, „Jan Marian Włodek, Dolańscy h. Korab 1747-1979”, Kraków 1993, maszynopis zdeponowany w redakcji Polskiego Słownika Biograficznego w Krakowie.** Jak pisze Ks. Profesor Grzebień w opisie „Opracowanie bardzo cenne, choć dla Kozłowieckich nie jest ściśle. Nie wymienia też Jana Franciszka Dolańskiego, brata Balbiny Dolańskiej”.

W przekazanym zbiorze znajduje się „Podziękowanie Kierownictwa Odnowienia Zamku na Wawelu (30 000 mp)” z 1921 roku z podpisem: Adolf Szyszko-Bohusz.

Wśród cennych dokumentów przekazanych Muzeum w Hucie Komorowskiej należy wymienić:

- Statut Fundacji Naukowo-Wychowawczej imienia Adama Kozłowieckiego i Marii z Janochów Kozłowieckiej w Hucie Komorowskiej, odpis, Kolbuszowa, 1 lipca 1931,
- Akt Fundacyjny Naukowo-Wychowawczej imienia Adama Kozłowieckiego i Marii z Janochów Kozłowieckiej w Hucie Komorowskiej, odpis, Kolbuszowa, 1 lipca 1931.
- Akta adwokata dr Władysława Borszew-



Dokumentów było sporo

skiego w Poznaniu, w sprawie Fundacji im. Kozłowieckich, rok założenia 1935, tom IV.

- Sprawozdania administracyjne i rachunkowe Kuratora Fundacji oraz załączniki (m.in. wykaz wyrobu i wypalania cegły, tartak w Brzostowej Górze, tartak w Hucie Komorowskiej, spis budynków: pałacu, leśnictwo Huta, folwark Brzostowa Góra, gajówki w Komorowie i Hucie, korespondencja Adama Kozłowieckiego (lata 30-te).

Mapy katastralne majątków - kopie:

- Brzostowa Góra
- Huta Komorowska
- Komorów (1928)
- Majdan (1927)
- Wola Rusinowska (1928)
- Szkic sytuacyjny obwodu łowieckiego „Góry”
- Szkic sytuacyjny obwodu łowieckiego „Brzeziny”
- Przepust betonowy pod szosą (1930)
- Szkic uregulowanego potoku „Murynia” w Brzostowej Górze
- Sokolniki Małe

i wiele innych dokumentów, które obecnie są spisywane, archiwizowane i digitalizowane w Muzeum. Powyższe dokumenty mają ogromną wartość historyczną nie

tylko dla badaczy historii Gminy Majdan Królewski.

Ks. Prof. Ludwik Grzebień SJ od 2007 r., będąc członkiem Rady Programowej, stale wspiera i pomaga Fundacji im. Ks. Kardynała Adama Kozłowieckiego „Serce bez granic”. Dzięki jego zbiorom wydano wiele pozycji poświęconych Kardynałowi Adamowi Kozłowieckiemu. Ks. profesor jest autorem albumów pt. *Serce bez granic Obywatel Świata, Apostoł Afryki, Rodak z Huty Komorowskiej Ksiądz Kardynał Adam Kozłowiecki SJ 1911-2007.* (2008, 2010) z licznymi zdjęciami i ciekawymi opisami. Aktualnie przygotowana jest do druku jego „Genealogia Rodu Kozłowieckich”. Dzięki jego merytorycznej pomocy stworzono poprzednią i obecną wystawę stałą w Muzeum w Hucie Komorowskiej, a także kilka wystaw, które odwiedziły wiele miejsc na świecie (aktualnie wystawa „Z otwartymi dłońmi” eksponowana jest w Rapperswilu w Szwajcarii). Ks. Grzebień w 2012 roku został Laureatem Statuetki „Serce bez granic” im. Kard. Kozłowieckiego. Ks. Prof. Ludwikowi Grzebieńowi SJ wyrażamy ogromny szacunek i wdzięczność nie tylko za przekazane zbiory, ale za wszelkie okazałe dobro.

K. CESARZ



## ŚWIĘTO LASU – 2014 W KOLBUSZOWEJ

**Uroczyste otwarcie siedziby Nadleśnictwa Kolbuszowa, sadzenie rodzimych gatunków krzewów leśnych w ogródku edukacyjnym oraz uroczystości oficjalne złożyły się na tegoroczne regionalne obchody Święta Lasu, które odbyły się 30.05-02.06.2014**

W powstającym przy Nadleśnictwie Kolbuszowa ogrodzie edukacyjnym zaproszeni goście wraz z leśnikami posadzili 10 krzewów leśnych, wśród nich również gatunki właściwe dla Puszczy Sandomierskiej, po czym odbyła się ceremonia poświęcenia i otwarcia zmodernizowanej siedziby Nadleśnictwa Kolbuszowa. Uroczystości zgromadziły wielu gości, przyjaciół lasu i leśników. Przybyli m.in.: Wojewoda Podkarpacki Małgorzata Chomycz-Śmigielska, Marszałek Województwa Podkarpackiego Władysław Ortyl.

Edward Balwierczak, dyrektor RDLP w Krośnie, w trakcie swojego wystąpienia przypomniał o społecznych funkcjach lasu na Podkarpaciu, bardzo istotnych zwłaszcza w lesistych, słabo zaludnionych okolicach.

- *Prawie milion dziewięćset tysięcy metrów sześciennych drewna pozyskiwanego co roku zabezpiecza potrzeby niemal ośmiuset firm drzewnych, działających w regionie. Jednocześnie pragnę zwrócić uwagę, że obecny poziom pozyskania surowca drzewnego to 70% bieżącego przyrostu na pniu, co oznacza, że wciąż wzrasta wielkość zasobów tego dobra narodowego* – mówił Dyrektor Edward Balwierczak.

Tego dnia wielu zasłużonych leśników udekorowano odznaczeniami państwowymi i resortowymi. Kordelasem Leśnika Polskiego uhonorowano m.in. nadinspek-

tora Zdzisława Stopczyka, podkarpackiego komendanta wojewódzkiego policji i Andrzeja Chrabąszcza, starostę mieleckiego. Uroczystości zakończono odtworzeniem historycznego hymnu leśników **autorstwa** Wiesława Krawczyńskiego, dyrektora lasów Ordynacji Potockich, napisanego w latach 30. i wykonywanego na corocznych uroczystościach Święta Lasu w Łańcucie odbywających się od 1933 roku.

Kolejny dzień odbył się na „Przyrodniczym szlaku Puszczy Sandomierskiej”, gdzie zostały zorganizowane gry i zabawy dla najmłodszych. Nie zabrakło również atrakcji dla dorosłych, ponieważ już kolejnego dnia, tj. 31 maja, odbyła się przejażdżka „Rowerem przez Puszcę Sandomierską”. Ostatnim etapem uroczystości było podsumowanie i wręczenie nagród w konkursie plastycznym „90 lat z Lasami Państwowymi”. Niestety, z powodu złych warunków atmosferycz-

nych panujących w Świerczowie, otwarcie wystawy odbyło się w Centrum Edukacji Ekologicznej przy siedzibie Nadleśnictwa, w którym, oprócz wyników konkursu, na zaproszonych gości czekał słodki poczęstunek. Swoją obecnością zaszczylił nas Patron honorowy konkursu, Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, który wraz z Nadleśniczym Nadleśnictwa Kolbuszowa Bartłojem Peretem wręczył zwycięzcom piękne nagrody.

EDWARD MARSZAŁEK  
I MAŁGORZATA CHODAK



Zaproszeni goście sadzą jedno z dziesięciu drzew

## NAJMŁODSI TURYSŃCI W OGRODZIE BOTANICZNYM

Pierwsi goście zawitali do nowo otwartego ogrodu botanicznego w Nadleśnictwie Kolbuszowa. Już w dniu 03.06.2014 r. Nadleśnictwo Kolbuszowa zostało odwiedzone po raz pierwszy po uroczystym otwarciu. Goście odwiedzili Centrum Edukacji Ekologicznej, gdzie leśniczy zapoznał ich z zasadami zachowania się w lesie. Następnie udali się do pomieszczenia z dioramą, dzięki której widok i odgłosy zwierząt leśnych nie są im obce. Kolejnym etapem zwiedzania był nowo powstały ogród botaniczny znajdujący się przy siedzibie Nadleśnictwa Kolbuszowa. Właśnie tam, podążając alejkami wraz z leśniczym, dzieci zetknęły się z gatunkami roślin, krzewów i drzew charakterystycznych dla Puszczy Sandomierskiej. Wiata edukacyjna, w której znajdują się przekroje podłużne i poprzeczne drzew, a także urządzenia służące dawniej do pracy na szkółce nie zostały ominięte przez



Milusińscy chętnie zwiedzają nowy obiekt

małych zwiedzających, którzy następnie udali się do pobliskiego oczka wodnego.

MAŁGORZATA CHODAK

**Nadleśnictwo Kolbuszowa serdecznie zaprasza wszystkich chętnych do zwiedzania obiektów edukacji leśnej przy siedzibie Nadleśnictwa w Świerczowie.**

## SPOTKANIE Z POLICJANTEM W PRZEDSZKOLU NR 3

W naszym przedszkolu gościliśmy pana policjanta.

Tematem spotkania było „Bezpieczeństwo dzieci na drogach”. Funkcjonariusz policji przypomniał dzieciom zasady bezpiecznego poruszania się po drodze, prawidłowego przejścia przez jezdnię, omówił jak zachować się, gdy zaczepi nas obca osoba. Przypominał również o korzyści noszenia ubrań i obuwia posiadającego elementy odblaskowe.

Uwieńczeniem spotkania z policjantami była możliwość obejrzenia z bliska radiowozu, który na czas pobytu zaproszonych gości stanął w ogrodzie przedszkola. Ponadto przedszkolacy mogli włączyć i posłuchać sygnałów policyjnej syreny.

Dzięki takim spotkaniom na pewno żaden z przedszkolaków nie będzie obawiał się spotkania z funkcjonariuszem. Policjant będzie kojarzył się przedszkolakom jako osoba, której nie należy się bać, i do której zawsze i w każdej sytuacji można zwrócić się o pomoc.



Włączyć policyjną syrenę - to dopiero frajda

## SPOTKANIE Z RATOWNIKIEM MEDYCZNYM W PRZESZKOLU NR 3

W naszym przedszkolu gościliśmy pana ratownika medycznego.

Dzieci miały okazję wysłuchać informacji na temat udzielania pierwszej pomocy. Przedszkolaki uczyły się w jaki sposób można komuś pomóc zanim przyjedzie pogotowie ratunkowe, jak należy sprawdzać przytomność osoby poszkodowanej oraz w jaki sposób wzywać pomoc.

Dzieci poznały numery telefonów ratunkowych oraz dowiedziały się w jaki sposób rozmawiać przez telefon z dyspozytorką (trzeba się przedstawić, powiedzieć ile ma się lat, powiedzieć gdzie się znajduje, co się stało i dlaczego potrzebuje pomocy).

Na zakończenie spotkania przedszkolaki zadawały pytania dotyczące m.in. zachowania się podczas skaleczeń oraz chciały wiedzieć, jaką szkołę należy skończyć, by móc wykonywać w przyszłości zawód ratownika medycznego.

Dzięki takiemu spotkaniu dzieci nauczyły się wielu ważnych rzeczy, które w przyszłości być może przyczynią się do uratowania komuś życia.



Uczymy się trudnej sztuki sztucznego oddychania

## MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA Z WIZYTĄ W SEJMIE RP

Dnia 5 czerwca 2014r wszyscy radni Młodzieżowej Rady Miejskiej w Kolbuszowej, przewodniczący SU i nauczyciele – opiekunowie -szkół podstawowych i gimnazjów naszej gminy udali się na wycieczkę do Warszawy.

Głównym celem wycieczki młodych radnych była wizyta w Sejmie RP, gdzie przywitał nas „nasz” poseł- Zbigniew Chmielowiec. Było nam bardzo miło wśród tak wielu posłów i senatorów spotkać znajomą twarz. Dzięki uprzejmości pana posła zobaczyliśmy inne pomieszczenia sejmowe. Podczas tego spotkania mieliśmy możliwość oglądania i słuchania posiedzenia Sejmu ,ogłądaliśmy salę Kolumnowej i inne pomieszczenia sejmu. Pan Poseł przekazał dla całej naszej grupy drobne upominki i materiały edukacyjne.

Pani przewodnik opowiadała nam o historii parlamentaryzmu w Polsce.

Ponadto zwiedzaliśmy Plac Zamkowy i Starówkę, Pomnik Małego Powstańca, Stadion Narodowy, Łazienki Warszawskie, gdzie oglądaliśmy pomnik Fryderyka Chopina i spacerowaliśmy po pięknym parku łażeniowskim.



MRM w kuluarach gmachu Sejmu z Posłem RP Zbigniewem Chmielowcem

Z okien autobusu podziwialiśmy panoramę naszej stolicy.

Trochę zmęczeni, ale pełni wrażeń powróciliśmy do domów.

Wyjazd ten był nagrodą dla radnych za dwuletnią pracę w MRM a jednocześnie krótką lekcją samorządności.

## Z WIZYTĄ W PRZEDSZKOLU

W dniu 11.06.2014 r. grupa uczennic klasy II E Technikum Usług Fryzjerskich z Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej odwiedziła Przedszkole Publiczne nr 1 w Kolbuszowej w celu zaprezentowania dzieciom zawodu fryzjer.

Uczennice, wraz z panią Renatą Gawel oraz Elżbietą Muszyńską, pokazały różne metody i techniki stosowane podczas czesania, strzyżenia i układania włosów. Zastosowane narzędzia i przybory zostały omówione i zaprezentowane dzieciom.

Dużym zainteresowaniem cieszyło się samodzielne układanie włosów na główkach treningowych. Dzieci miały okazję, z pomocą pań i uczennic, poćwiczyć poznane wcześniej fryzury. Ich inspiracje były bardzo ciekawe i starannie wykonane. Najważniejsze jednak było to, że wszyscy razem świetnie się bawili i „lale” nie płakały.

Podsumowaniem zajęć był konkurs fryzjerski wśród przedszkolaków, który pokazał ich kreatywne działanie i przysporzył wiele radości. Mamy nadzieję, iż w przyszłości nasza współpraca rozwinie się.

Serdecznie zapraszamy od września do naszej szkolnej pracowni fryzjerskiej, gdzie nasze uczennice w ramach zajęć praktycznych wykonują różne zabiegi fryzjerskie.



Dzieci z pasją tworzyły nowe fryzury



Może któryś młody człowiek już wybrał zawód?

## „PIOSENKA JEST DOBRA NA WSZYSTKO”

Już po raz trzeci Zespół Szkół Specjalnych oraz Stowarzyszenie „Iskierka” były organizatorami Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej „Piosenka jest dobra na wszystko”, za który w szczególności odpowiedzialni byli: pani Jolanta Lubera i pan Czesław Łopata. Imprezę otworzyła pani dyrektor Marzena Mytych.

W przesłuchaniach festiwalowych, które odbyły się 27 maja, udział wzięło 54 uczestników z placówek szkolno – wychowawczych z: Frysztaka, Brzozowa, Tarnowa, Tarnobrzega, Leżajska, Strzyżowa, Nowego Targu, Mrowli, Raniżowa i oczywiście Kolbuszowej Dolnej. Młodzi artyści rywalizowali w następujących kategoriach: soliści do lat 15, soliści od lat 16, zespoły wokalne – instrumentalne.

Każdy chciał się zaprezentować w konkursie jak najlepiej, ale tak naprawdę liczyła się dobra zabawa i wspaniała atmosfera, dodatkowo wspierana przez wolontariuszy z Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni, Liceum nr 3 w Rzeszowie, Liceum Ogólnokształcącego w Kolbuszowej, Zespołu Szkół nr 1 i 2 w Kolbuszowej oraz wodzireja - panią Annę Marut.

Po przesłuchaniach konkursowych na wszystkich uczestników, wolontariuszy, opiekunów czekała dyskoteka w Klubie „Bogacz”. Nie wszyscy mogli w niej jednak uczestniczyć, bowiem jury konkursowe prowadziło w tym czasie trudne obrady. Poziom przesłuchań z roku na rok jest coraz wyższy, ale ostatecznie wyłoniono laureatów.

Jury dziecięce, reprezentowane przez: Gabrysię, Emilkę i Krzysia nagrodziło 10 wykonawców:

Stanisław Wójcik – Tarnów  
Dawid Sudoł – Kolbuszowa Dolna  
Aleksandra Szewczyk – Tarnobrzeg  
Zespół „Wirujące nutki” – Strzyżów  
Iwona Kwaśnik – Mrowla  
Dominik Surdej – Raniżów  
Zespół „Opus” – Frysztak  
Maria Czarnik – Tarnów



Łukasz Kukliński – Tarnów  
Zespół wokально-instrumentalny – Kolbuszowa Dolna.

Natomiast jury dorosłych w składzie: Wojciech Jakubiec – przewodniczący, Monika Haptaś, Sylwia Opalińska-Starzec oraz Grzegorz Wójcicki, przyznało następujące nagrody i wyróżnienia w poszczególnych kategoriach:

### Kategoria solista do lat 15:

1 miejsce – Dominik Surdej - Raniżów, Julia Mycek - Tarnobrzeg  
2 miejsce – Natalia Zielińska - Frysztak, Eugeniusz Wilk - Nowy Targ  
3 miejsce – Łukasz Chmielowiec - Kolbuszowa Dolna  
wyróżnienie – Grzegorz Chaim - Tarnów, Klaudiusz Gniewek - Mrowla, Anna Dudek - Tarnów

### Kategoria solista od lat 16:

1 miejsce – Stanisław Wójcik - Tarnów  
2 miejsce – Aleksandra Szewczyk - Tarnobrzeg, Aleksandra Chlipała - Nowy Targ  
3 miejsce – Martyna Mach - Leżajsk, Da-

wid Sudoł - Kolbuszowa Dolna, Łukasz Kukliński - Tarnów, Magdalena Sowa - Brzozów

Wyróżnienie – Maria Czarnik - Tarnów (ZSO nr 5), Joanna Palej - Tarnów, Beata Zielińska - Frysztak, Iwona Kwaśny - Mrowla, Emilia Palluth - Nowy Targ

### Kategoria zespoły:

1 miejsce – Zespół „Opus” - Frysztak, Zespół „Wirujące nutki” - Strzyżów  
2 miejsce – Zespół „Milusioki” - Nowy Targ  
3 miejsce – Duet: Izabela Szkoła i Łukasz Kruszewski - Mrowla  
wyróżnienie – zespół - Brzozów, Zespół „Luzik” - Leżajsk

**Grand Prix:** Zespół wokально-instrumentalny z Kolbuszowej Dolnej

**Jury dorosłe przyznało nagrodę Uznania Jury:** Agnieszka Hajduk - Strzyżów.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbyło się w środę, 28 maja, podczas Gali Radości, w obecności zaproszonych gości i władz samorządowych. Na scenie tego dnia, **wśród aplauzu publiczności**, wystąpili reprezentanci wszystkich placówek zgłoszonych do konkursu, dając dowód, że była to prawdziwa Gala Radości. Dodatkową atrakcją była loteria fantowa, z niecierpliwością oczekiwana przez wszystkich posiadaczy losów. Galę zakończył występ tarnobrzegskiego zespołu USC.

Zaangażowanie wielu osób, cudowna atmosfera, bogaty program oraz radość przebywania z innymi sprawiły, że przeżycia festiwalowe na długo zapadną w pamięci zarówno uczestników, jak i wszystkich gości.

*Do następnego Festiwalu!*



Uroczyste wręczenie nagród

## UCZNIOWIE Z WIDEŁKI WICEMISTRZAMI POLSKI

W dniach 29 - 30 maja (czwartek, piątek) w Białymstoku - woj. podlaskie, rozegrane zostały Finały Krajowej Gimnazjady dziewcząt i chłopców w badmintonie. Nasze województwo reprezentowali uczniowie z Zespołu Szkół w Widełce w składzie: Paweł Kopański, Konrad Płoch, Kamil Płoch jako tegoroczni Mistrzowie Województwa.

Od samego początku rywalizacja przebiegała na wysokim poziomie sportowym. Reprezentacja Zespołu Szkół w Widełce po losowaniu trafiła do grupy składającej się z czterech drużyn, w której znalazły się jeszcze szkoły z Głubczyc, Bogatyni i Białegostoku. Pierwszy pojedynek chłopcy z Widełki rozegrali z Bogatynią wygrywając 3:0, niestety już w kolejnym spotkaniu to nasi chłopcy okazali się zdecydowanie słabsi od faworytów, czyli szkoły z Białegostoku, która po ciężkich pojedynkach singlowych i jednej grze podwójnej wygrała 3:0. Aby wyjść z grupy kolejny pojedynek ze szkołą z Głubczyc musiał być wygrany, ponieważ z grupy wychodziły tylko dwa zespoły. Jak się okazało Głubczyce swoją mocną grą doprowadziły do nerwowej sytuacji, ponieważ Konrad Płoch, pierwsza rakieta drużyny z Widełki, znacznie uległ zawodnikowi z Głubczyc w trzysetowym pojedynku. Na szczęście drugi pojedynek singlowy i debel, dzięki doświadczeniu i chłodnej głowie Pawła Kopańskiego, został wpisany na korzyść Widełki. Do wyjścia z grupy potrzebny był jeszcze jeden wygrany pojedynek singlowy w roli głównej z Konradem Płochem. Początek meczu Konrada znowu był słaby i pod dyktando reprezentanta z Głubczyc, jednak od przerwy aż do końca pojedynku to Konrad rozdawał karty, pokonując przeciwnika 3:1.

Po czwartkowych ciężkich zmaganiach Widelanie wyszli z grupy z drugiego

miejsca, by w piątek walczyć o wejście do finału ze szkołą z Miastka. Chłopcy z tej szkoły to utytułowani zawodnicy z dorobkiem medalowym: Kamil Gocan oraz Robert Cybulski - reprezentant Kadry Narodowej oraz złoty i srebrny medalista Indywidualnych Mistrzostw Polski. Pierwszy pojedynek odbył się pomiędzy Konradem a Robertem Cybulskim i tym razem nasz reprezentant nie poradził sobie z przeciwnikiem. Konrad, mając w dwóch setach lotki meczowe, nie potrafił wygrać pojedynku przegrywając 0:2. Wszystko zależało od pojedynku Pawła Kopańskiego - ucznia z Widełki z Kamilem Gocanem. Po długiej rozmowie z trenerem Piotrem Surowcem i odpowiedniej motywacji Paweł wzniósł się na wyżyny swoich możliwości i zagrał przepiękny, widowiskowy mecz, od początku narzucając swój styl gry i kończąc miażdżącymi smeczami, w konsekwencji wygrywając pojedynek 2:0. Przy stanie 1:1 w meczu obu szkół rozpoczęła się gra podwójna, która w przepięknym stylu została wygrana przez Widełkę, dzięki czemu uzyskaliśmy przewagę nad Miastkiem 2:1. Do srebrnego medalu brakowało tylko jednego jeszcze wygranego singla. Tym razem Konrad Płoch pokazał, że jest naprawdę świetnym zawodnikiem, pokonując rywala z Miastka Kamila Gocana w ładnym stylu 2:0. W finale po raz kolejny spotkaliśmy się ze szkołą z Białegostoku, która po raz drugi udowodniła że zasługuje na złoty medal.

Wygrana uczniów z Widełki 3:1 z Miastkiem doprowadziła nas do historycznego sukcesu, a mianowicie do zdobycia **Wicemistrzostwa Polski w Krajowym Finale Gimnazjady w Badmintonie w roku 2014**. Jest to dla nas nieoceniony sukces, który na stałe zapisze się na kartach historii Zespołu Szkół w Widełce.

PIOTR SUROWIEC



Wicemistrzowie Polski z trenerem



Wspólne zdjęcie sportowców biorących udział w finałach krajowych Gimnazjady dziewcząt i chłopców w badmintonie

## LASY OCZAMI UCZNIÓW

W poniedziałek, 2 czerwca, w Centrum Edukacji Ekologicznej w Świerczowie, rozstrzygnięty został XI Konkurs Plastyczny. Tegorocznej edycji przyświecało hasło: „90 lat z Lasami Państwowymi”. Współorganizatorem przedsięwzięcia było Starostwo Powiatowe w Kolbuszowej.

Konkurs adresowany był do uczniów klas 4-6 szkół podstawowych. W sumie nadesłanych zostało 258 prac. Spośród nich komisja konkursowa wybrała 45.

### Kryteria oceny

Jury oceniało dostarczone prace w czterech kategoriach: prace malarskie, rysunki, collage oraz grafika. Komisja, podczas oceny, szczególną uwagę zwracała na zgodność z tematem, czytelność przekazu, atrakcyjność wykonania oraz wartość artystyczną.

### Najlepsi

Nagrody główne, czyli Grand Prix otrzymały: Kinga Siwec - uczennica Publicznej Szkoły Podstawowej w Majdanie Królewskim, Gabriela Lubach - uczennica Szkoły Podstawowej w Komorowie oraz Natalia Zielińska - uczennica Szkoły Podstawowej w Przedborzu. Nagrody zwycięzcom wręczał poseł RP Zbigniew Chmielowiec oraz Bartłomiej Peret, nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa. Prace uczestników, którzy zajęli pierwsze miejsca, można obejrzeć w CEE w Świerczowie, zaś pozostałe wystawione są w Galerii 220 w Starostwie Powiatowym w Kolbuszowej.

B. ŻARKOWSKA

### Laureaci

#### GRAND PRIX

- I - Kinga Siwec - Szkoła Podstawowa w Majdanie Królewskim
- II - Gabriela Lubach - Szkoła Podstawowa w Komorowie
- III - Natalia Zielińska - Szkoła Podstawowa w Przedborzu



Poseł RP Zbigniew Chmielowiec i Bartłomiej Peret, nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa wręczają zasłużone nagrody

### Rysunek

#### Klasa IV

- I - Jakub Wawrzonek - ZS w Dzikowcu
- I - Magdalena Wiącek - Szkoła Podstawowa w Lipnicy

#### Klasa V

- I - Karolina Niezgoda - Szkoła Podstawowa w Kupnie

#### Klasa VI

- I - Kinga Bednarz - Stary Nart
- II - Faustyna Dziadura - Jeżowe Centrum
- III - Magdalena Kurdziel - SP Werynia

### Grafika

#### Klasa IV

- I - Dominika Zięba - SP w Komorowie
- II - Dominika Chudzik - SP Stary Nart
- III - Natalia Gul - SP nr 1 w Kolbuszowej

### Klasa V

- I - Natalia Rębisz - SP w Brzostowej Górze
- II - Mateusz Chudzik - SP Stary Nart
- III - Emilia Ofiara - SP w Trześni

### Klasa VI

- I - Gabriela Lubach - SP w Komorowie
- II - Agnieszka Kłek - SP w Komorowie
- III - Justyna Sokołowska - SP w Woli Raniżowskiej

### Collage

#### Klasa IV

- I - Kinga Siwec - SP w Majdanie Królewskim
- II - Sylwester Gancarczyk - SP w Brzostowej Górze
- III - Oliwia Zając - SP nr 2 w Kolbuszowej

#### Klasa V

- I - Julia Preneta - SP w Kolbuszowej Górnej
- II - Rafał Grochala - SP w Mazurach
- III - Zuzanna Kapusta - SP nr 2 w Kolbuszowej

#### Klasa VI

- I - Ewelina Wójcik - SP w Hadykówce
- II - Kinga Tabor - SP w Spiach
- III - Alicja Sokalska - SP w Hucinie

### Prace malarskie

#### Klasa IV

- I - Patrycja Cham - SP w Woli Rusinowskiej
- II - Wiktoria Dębiak - SP w Komorowie
- III - Kacper Chmielowiec - SP w Cmolasie

#### Klasa V



Uczestnicy konkursu wraz z opiekunami. Fot. B. Żarkowska

I - Natalia Zielińska - SP w Przedborzu  
 II - Kinga Kobylarz - SP w Porębach Dymarskich  
 III - Eryk Góźda - SP w Kosowach  
**Klasa VI**  
 I - Aleksandra Żak - SS w Kolbuszowej Dolnej  
 II - Anna Ozga - SP w Kopciach  
 III - Andżelika Przybyło - SP w Zarębkach

**Wyróżnienia:**  
 Amelia Smyrska - SP w Widelce  
 Katarzyna Pakłos - SP w Hucie Komorowskiej  
 Agnieszka Piechota - SP w Siedlance  
 Bartłomiej Babiaryz - SP w Ostrowach Tuszowskich  
 Magdalena Wilk - SP w Domatkowie  
 Anna Kluk - SP w Hucisku

Kornelia Woś - SP w Raniżowie  
 Agata Partyka - SP w Kamień Podelsie  
 Zuzanna Jemioło - SP w Niwiskach  
 Gabriela Mazur - SP w Trzęsówce  
 Wiktoria Rojek - SP w Wilczej Woli  
 Alicja Nienajadło - Jeżowe Kameralne

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obrońców Pokoju 21

### WYWIESZONY ZOSTAŁ

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2010 r., Nr 102, poz. 651 ze zm.), na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowych, położonych w Kolbuszowej Górnjej, oznaczonych nr ew. działki 2575/27, 81/2, przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym, oraz położonych w Kolbuszowej Dolnej, oznaczonych nr ew. działki 1755/9, 1756/6, 1755/10, przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym i bezprzetargowym.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ JAN ZUBA

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.), wykaz nieruchomości, własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w najem.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
 JAN ZUBA

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.), wykaz nieruchomości, własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
 JAN ZUBA

## SKŁADAMY SERDECZNE PODZIĘKOWANIA

wszystkim mieszkańcom Powiatu Kolbuszowskiego za udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego, a w szczególności tym, którzy oddali swój głos na kandydatów z listy Prawa i Sprawiedliwości.

Słowa wdzięczności kierujemy również do wszystkich osób zaangażowanych w kampanię wyborczą.

Z wyrazami szacunku

Pełnomocnik Komitetu Powiatowego PiS

Józef Kardyś

Poseł na Sejm RP

Zbigniew Chmielowiec

Wyrazy współczucia dla

**Jerzego Gula**

Pracownika Krytej Pływalni „Fregata” w Kolbuszowej

z powodu śmierci

**MATKI**

składają

Burmistrz Kolbuszowej oraz  
 pracownicy Urzędu Miejskiego i Krytej Pływalni  
 „Fregata”

Pani

**Zenonie Chodorowskiej**

wyrazy głębokiego współczucia  
 z powodu śmierci

**MATKI**

składają:

Zarząd Regionalnego Towarzystwa Kultury  
 im. J. M. Gosłara w Kolbuszowej  
 i Redakcja Ziemi Kolbuszowskiej

## KAMILIADA

**Uczniowie Zespołu Szkół nr 2 świętowali Dzień Patrona Szkoły. Coroczną Kamiliadę zorganizowano 7 czerwca.**

Tradycyjnie świętowanie rozpoczęło się porannym przemarszem ulicami miasta z orkiestrą dętą na czele. Udział w korowodzie wzięli uczniowie, nauczyciele, dyrekcja szkoły, rodzice, a także władze miasta i powiatu wraz z Zbigniewem Chmielowcem, Posłem na Sejm RP, Józefem Kardysiem, Starostą Kolbuszowskim, Janem Zubą, Burmistrzem Kolbuszowej, Markiem Opalińskim, Przewodniczącym Rady Miejskiej.

Po części oficjalnej przed szkołą rozpoczęły się zabawy i gry ruchowe. Na boisku szkolnym został rozegrany turniej unihokeja. Rywalizowano także o tytuł najlepszej drużyny piłki ręcznej oraz nożnej. We wszystkich meczach udział wzięli zarówno chłopcy jak i dziewczęta. Dodatkową atrakcją był występ mażorettek oraz orkiestry dętej ze Słowacji.

J. MAZUR



*Poranny przemarsz ulicami miasta z orkiestrą dętą*



*Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba życzył wspaniałej zabawy*

## PRACE JUŻ NA UKOŃCZENIU

**Dobiegają końca prace termomodernizacyjne prowadzone przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni. Remont pochłonął prawie 340 tys. zł. Inwestycja realizowana jest przy udziale unijnego dofinansowania, pochodzącego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WP na lata 2007 – 2013 oraz wkładu własnego Powiatu Kolbuszowskiego.**

Zakres prac termomodernizacyjnych prowadzonych przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni, a dokładniej budynku, gdzie dawniej mieściło się zaplecze internatu, a obecnie znajduje się tam m.in. pracownia żywienia, jadalnia oraz kuchnia obejmował: docieplenie ścian zewnętrznych, izolację przeciwwilgociową i termiczną fundamentu, wymianę okien i drzwi zewnętrznych oraz przebudowę centralnego ogrzewania. Ponadto przy budynku wykonany został podjazd, odremontowany zostały również schody zewnętrzne oraz chodnik.

### Wkrótce urząd pracy

Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych to jedna czterech dużych inwestycji, realizowanych w ramach unijnego wsparcia i wkładu własnego Powiatu Kolbuszowskiego. Prace termomodernizacyjne prowadzone są również przy Centrum Kształcenia Praktycznego w Kolbuszowej oraz Zespole Szkół Technicznych. Natomiast w sierpniu rozpocznie się termomoderni-

zacja budynku Powiatowego Urzędu Pracy. Całkowita wartość projektu, obejmująca termomodernizację wyżej wymienio-

nych obiektów, wynosi 1 mln 299 tys. zł.

B. ŻARKOWSKA





## GIMNAZJALIŚCI W TERENIE

**Uczniowie klas trzecich gimnazjów z powiatu kolbuszowskiego, w ramach Dni Otwartych (14-16 maja), odwiedzili szkoły ponadgimnazjalne, prowadzone przez Powiat Kolbuszowski.**

W środę, czwartek i piątek (14 - 16 maja), gimnazjaliści z Woli Raniżowskiej, Raniżowa, Niwisk, Dzikowca, Wilczej Woli, Kupna, Widelki, Cmolasu, Trzęsówki, Kolbuszowej oraz Majdanu Królewskiego gościli w Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej, Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni, kolbuszowskim Liceum Ogólnokształcącym oraz Centrum Kształcenia Praktycznego w Kolbuszowej.

### Szkola od środka

Młodzi ludzie, podczas wizyt w szkołach ponadgimnazjalnych, mogli zobaczyć jak dana placówka wygląda od środka, jaką bazą dydaktyczną dysponuje oraz jakie kierunki kształcenia ma w swojej ofercie. – Gimnazjaliści, uczestnicząc w Dniach Otwartych, mogli zobaczyć jak nasze szkoły zmieniły się w ciągu ostatnich lat. Mieli także możliwość zapoznania się z ich ofertą edukacyjną. Odwiedzając Centrum Kształcenia Praktycznego mogli z kolei zobaczyć na jakim sprzęcie obecnie młodzież uczy się praktycznej nauki zawodu – mówi Józef Kardyś, starosta kolbuszowski.

### Zalety szkół

W Zespole Szkół Technicznych gimnazjalistom o kierunkach kształcenia opowiadali sami uczniowie. Mówili o zaletach szkoły, do której uczęszczają, oraz kwalifikacjach jakie można w niej zdobyć. Z kolei kolbuszowskie LO kusiło stypendiami, przyznawanymi najzdolniejszym uczniom oraz dostępnymi profilami, spośród których każdy może znaleźć najbardziej odpowiadający jego zainteresowaniom. Nauczyciele z Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych z Weryni natomiast zachęcali młodzież gimnazjalną nie tylko swoimi kierunkami, ale również kursami doszkalającymi. Ich posiadanie bowiem, jak wskazywali nauczyciele, znacznie zwiększają szansę na znalezienie zatrudnienia na obecnym rynku pracy. W Centrum Kształcenia Praktycznego z kolei gimnazjaliści mogli zobaczyć nowoczesne laboratoria, wyposażone w najnowsze urządzenia stosowane w najlepszych firmach na Podkarpaciu.



*Wizyta w ZST w Kolbuszowej – klasa mundurowa.*



*Spotkanie w kolbuszowskim LO*



*Uczniowie klas trzecich gimnazjum w ZSAE w Weryni.*

## POJADĄ DO WIELKIEJ BRYTANII

**Uczniowie z Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych z Weryni będą mieć praktyki zawodowe w Wielkiej Brytanii. Szkoła uzyskała już akceptację Narodowej Agencji na realizację projektu finansowanego z funduszy unijnych. Wkrótce ZSAE otrzyma na ten cel 125 tysięcy euro.**

- Bardzo cieszymy się z przyznanego dofinansowania – mówi Stanisław Olszówka, dyrektor Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych z Weryni. – Dzięki pozyskanym środkom nasza młodzież będzie mogła wziąć udział w zagranicznych praktykach, a przy okazji podszlifować język angielski – dodaje dyrektor.

### Dwuletni projekt

Projekt „Staże zagraniczne szansą na zatrudnienie”, napisany w ramach programu Erasmus+, dotyczy zorganizowania trzytygodniowego stażu zagranicznego połączonego z nauką języka angielskiego dla trzech grup uczniów, po 16 uczestników. Realizacja projektu będzie trwać od lipca 2014 r. do czerwca 2016 r. Skierowany jest on do uczniów technikum w zawodach: technik architektury krajobrazu, technik ekonomista, technik handlowiec, technik żywienia i usług gastronomicznych oraz kelner. Uczniowie będą odbywać staż zagraniczny w firmach zajmujących się: aranżacją ogrodów, biurach rachunkowych, obiektach handlowych, sklepach, restauracjach oraz hotelach.

### Po co?

Zagraniczne staże mają pomóc uczniom ZSAE uzyskać większą mobilność i doświadczenie zawodowe na ryn-



Uczniowie z ZSAE z Weryni wezmą udział w zagranicznych praktykach. Fot. B. Żarkowska

ku krajowym i europejskim. - Celem projektu jest praktyczne poszerzenie wiedzy zdobytej przez uczniów w trakcie zajęć szkolnych, nabycie nowych umiejętności i kompetencji w zakresie ekonomii, handlu, żywienia i kształtowania krajobrazu oraz doskonalenie umiejętności posługiwania się językiem angielskim w praktyce – wyjaśniają koordynatorzy projektu.

### Będzie kieszonkowe

Miejszem odbywania stażu zagranicznego będzie Stafford oraz Londyn. Wy-

jazd uczniów zostanie poprzedzony przygotowaniem językowym, pedagogicznym i kulturowym. W czasie stażu młodzież będzie mieć również organizowane wycieczki połączone z nauką języka angielskiego do Londynu i Walii, a także otrzyma kieszonkowe na drobne wydatki. Po powrocie uczniowie dostaną certyfikaty uczestnictwa w zagranicznym stażu m.in. Europass Mobilność.

Opr. B. ŻARKOWSKA

## PRACE W ZST TRWAJĄ

**Przy budynku Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej trwają prace termomodernizacyjne. Wymieniane są okna oraz prowadzone są roboty związane z dociepleniem obiektu.**

Prace prowadzone przy budynku ZST w Kolbuszowej obejmują m.in.: wymianę okien na sali gimnastycznej, przeróbkę instalacji gazowej, termomodernizację elewacji, roboty rozbiórkowe oraz docieplenie ścian i cokołu budynku. Ich zakończenie planowane jest na koniec listopada.

### Unijne dofinansowanie

Prace termomodernizacyjne, prowadzone przy Zespole Szkół Technicznych możliwe są dzięki dofinansowaniu, pozyskanemu przez władze Powiatu Kolbuszowskiego, ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO dla WP na lata 2007 – 2013 oraz wkładowi własnemu Powiatu.

### W CKP-ie

Dzięki unijnej pomocy możliwa jest także termomodernizacja budynku Cen-

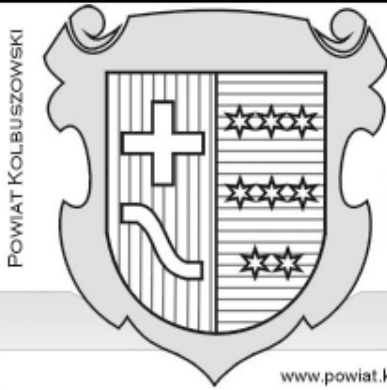


Termomodernizowane prawe skrzydło ZST

trum Kształcenia Praktycznego. Inwestycja, prowadzona w tym obiekcie, obejmuje: wykonanie izolacji termicznej i przeciwwilgociowej ścian piwnic i ścian

fundamentowych, wymianę okien oraz docieplenie ścian zewnętrznych.

B. ŻARKOWSKA



# INFORMACJE POWIATOWE

POWIAT ■ RADA ■ STAROSTWO

www.powiat.kolbuszowski.pl

e-mail: b.zarkowska@kolbuszowski.pl

tel. +48 (17) 22 75 880, fax +48 (17) 22 71 523

## NOWY OŚRODEK ZDROWIA

**Ośrodek zdrowia w nowej siedzibie w Woli Raniżowskiej prezentuje się imponująco. Kolorowe, przestronne wnętrza, nowe meble i urządzenia medyczne sprawiają, że chorzy mogą leczyć się w komfortowych warunkach.**

Ośrodek zdrowia w Woli Raniżowskiej obecnie mieści się w lokalu po byłym przedszkolu. Znajduje się w centrum miejscowości. Remont pomieszczeń, zaadaptowanych pod potrzeby ośrodka, trwał około czterech miesięcy. Jak podkreśla Zbigniew Strzelczyk, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kolbuszowej, pomieszczenia, w których dawniej mieściło się przedszkole, a właściwie jego zaplecze kuchenne, wymagało wielu prac remontowych. – Dostaliśmy ten budynek w kiepskim stanie, w związku z czym pracy było bardzo dużo – mówi szef kolbuszowskiego SP ZOZ-u. Trud jednak się opłacił, ponieważ dzisiaj ośrodek zdrowia spełnia bardzo wysokie standardy.

### Generalny remont

W ramach prac remontowych zostały m.in. wymalowane wnętrza obecnego ośrodka, na podłogach pojawiła się nowa wykładzina, zaś w gabinetach nowe meble i urządzenia medyczne.

– Przeprowadziliśmy generalny remont wszystkich pomieszczeń, zaadaptowanych pod potrzeby ośrodka – mówi Zbigniew Strzelczyk. – Kupiliśmy nowy piec do centralnego ogrzewania, w ośrodku po-



Poczekalnia i rejestracja. Fot. B. Żarkowska

jawilo się również dużo nowego sprzętu – dodaje dyrektor. W sumie cały remont jak i zakup wyposażenia kosztował ok. 150 tys. zł.

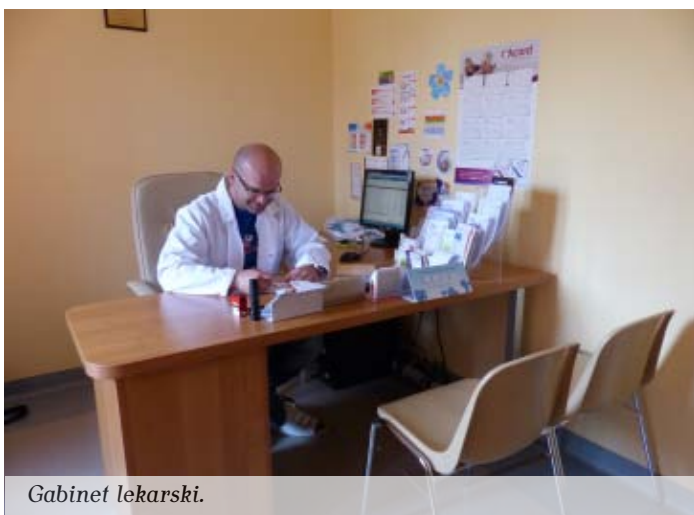
### Co w ośrodku?

Obecnie w nowej siedzibie ośrodka zdrowia w Woli Raniżowskiej mieszczą się dwa gabinety lekarskie. W jednym przyjmowani są pacjenci chorzy, zaś w drugim przyjmowane są dzieci zdrowe. Jest również pomieszczenie dla pielęgniarki środowiskowej, pomieszczenie socjalne, gabinet zabiegowy oraz łazienka, dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych. W ośrodku pacjentów przyjmuje lek-

med. Jacek Jaskot. Podstawową opiekę zdrowotną nad pacjentami sprawują również pielęgniarki: środowiskowa – pani Maria Kocur oraz zabiegowa – pani Elżbieta Hartfelder. Gabinet zabiegowy wyposażony jest m.in. w aparat EKG, aparat do mierzenia ciśnienia tętniczego krwi, aparat do pomiaru i bieżącego odczytu poziomu glukozy we krwi oraz otoskop.

### Po remontach

Podwyższanie standardów w ośrodkach zdrowia w powiecie kolbuszowskim jest bardzo ważne, zarówno dla dyrekcji Szpitala Powiatowego Zbigniewa Strzelczyka jak i Zarządu Powiatu Kolbuszowskiego, któremu przewodniczy Józef Kardyś. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Woli Raniżowskiej bowiem nie jest jedynym, który w ostatnim czasie przeszedł gruntowny remont. Wcześniej odnowiona została Przychodnia nr 2 w Kolbuszowej oraz Gminny Ośrodek Zdrowia w Cmolasie.



Gabinet lekarski.

## ZARZĄD POWIATU Z ABSOLUTORIUM

**Zarząd Powiatu Kolbuszowskiego otrzymał absolutorium z wykonania budżetu za 2013 rok. Radni Rady Powiatu byli w tej sprawie jednomyślni.**

Radni powiatowi, udzielając Zarządowi Powiatu absolutorium, dali tym samym dowód na to, że nie mają zastrzeżeń do prowadzonej przez niego polityki finansowej. Zarówno Stefan Wrzask, przewodniczący Komisji Finansów, jak i Krzysztof Sochacki, szef Komisji Rewizyjnej, nie mieli uwag do przedłożonego sprawozdania z wykonania budżetu za 2013 rok. - Komisja rewizyjna, oceniając pozytywnie wykonanie budżetu za 2013 rok, stwierdziła, że Zarząd Powiatu realizując budżet kierował się kryterium: gospodarności, rzetelności, celowości i oszczędności, stąd wysokie efekty w realizacji zadań – mówił podczas sesji Rady Powiatu (29 maja) przewodniczący Krzysztof Sochacki. Z kolei radny Stefan Wrzask zaznaczył, że budżet powiatu uchwalony w grudniu 2012 roku zakładał dochody w wysokości 42,6 mln zł, a na koniec 2013 roku udało się je zwiększyć do poziomu 49,6 mln zł. Zwrócił również uwagę na malejące zadłużenie powiatu. – Aktualnie sytuacja jest bardzo dobra. I chcę przekazać dla Zarządu Powiatu najwyższe słowa uznania za jego realizację – dodał radny Wrzask.

### Liczby

Z przedłożonego sprawozdania z wykonania budżetu Powiatu Kolbuszowskiego za 2013 rok wynika, że budżet uchwalony 27 grudnia 2012 roku zakładał dochody w wysokości **42,6 mln zł**, przy czym na koniec 2013 roku dochody te wzrosły o 16,4 procent, tj. do kwoty **49,6 mln zł**. Wzrosły również wydatki, z **36 mln zł** do **44,5 mln zł**. Nadwyżka budżetowa w wysokości **5,2 mln zł** trafiła na spłatę rat i kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych. Jeżeli natomiast chodzi o wykonanie budżetu, to dochody zostały wykonane na kwotę 48,7 mln zł, co stanowi 98,14 proc. planowanych po zmianach dochodów na



Podczas sesji Rady Powiatu, która odbyła się w czwartek, 29 maja, Mieczysław Burek, przewodniczący Rady Powiatu poddał pod głosowanie wnioszek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu. Za udzieleniem absolutorium zagłosowało 17 radnych. Fot. B. Żarkowska

2013 rok. Wydatki z kolei zostały wykonane na kwotę 42,9 mln zł, co stanowi 96,69 proc. planu.

### Refundacja

Zobowiązania Powiatu na koniec 2013 roku ogółem wyniosły 11,3 mln zł. W tej kwocie znajduje się kredyt podlegający wyłączeniu wynoszący 897 792 zł, zaciągnięty na realizację ostatniej części umowy o dofinansowanie projektu pn. Regionalne Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii Wytwarzania – powiat kolbuszowski. Zwrot środków, w formie refundacji, z tytułu realizacji tego projektu spodziewany jest w całości w 2014 roku. Z tych funduszy spłacony zostanie kredyt podlegający wyłączeniu. Faktyczny więc dług powiatu wynosi 10,4 mln zł, co stanowi 21,45 proc. wykonanych dochodów w 2013 roku.

### Budżet szedł w górę

Starosta kolbuszowski Józef Kardys, podczas majowej sesji, podziękował wszystkim, którzy pracowali nad wykonaniem budżetu. – Dziękuję wysokiej Radzie

jak i Zarządowi oraz wszystkim jednostkom, które pracowały nad wykonaniem budżetu. Mimo czasami trudnej sytuacji udało się doprowadzić do tego, aby ten budżet wzrastał. Jeszcze raz serdecznie dziękuję – powiedział starosta Józef Kardys.

### Co to jest i czemu służy?

Absolutorium to jedna z form kontroli organu kolegialnego nad wykonawczym. W naszym przypadku organem kolegialnym jest Rada Powiatu, zaś wykonawczym Zarząd Powiatu. Radni, udzielając absolutorium Zarządowi, pozytywnie oceniają działalność finansową prowadzoną przez Zarząd. Przed udzieleniem absolutorium radni zapoznają się ze: sprawozdaniem z wykonania budżetu Powiatu Kolbuszowskiego za 2013 rok, sprawozdaniem finansowym Powiatu Kolbuszowskiego za 2013 rok, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, informacją o stanie mienia Powiatu Kolbuszowskiego oraz stanowiskiem Komisji Rewizyjnej.

BARBARA ŻARKOWSKA

### Panu Januszowi Stąporowi

Powiatowemu Inspektorowi Nadzoru Budowlanego

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**MATKI**

składają:

Starosta i Zarząd Powiatu,

Przewodniczący Rady, Radni Powiatu Kolbuszowskiego  
oraz Pracownicy Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej

Wyrazy współczucia

### Pani Zenonie Chodorowskiej

z powodu śmierci

**MATKI**

składają:

Starosta Kolbuszowski

i

Samorząd Powiatu Kolbuszowskiego

## URZĄD PRACY DO GENERALNEGO REMONTU

Budynek Powiatowego Urzędu Pracy w Kolbuszowej w tym roku przejdzie generalny remont. W ramach prac remontowych przewidziane jest m.in. ocieplenie obiektu oraz jego odmalowanie.

Ponadto prace remontowe przy budynku urzędu pracy obejmować będą wymianę wszystkich okien i drzwi. Oprócz tego planowana jest przebudowa dachu, a także montaż kolektorów słonecznych. Służą one będą do podgrzewania wody użytkowej.

### Dofinansowanie z UE

Generalny remont budynku Powiatowego Urzędu Pracy możliwy będzie dzięki dotacji unijnej, o jaką postarały się władze Powiatu Kolbuszowskiego. – Z budżetu Unii Europejskiej otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 709 648 zł – wyjaśnia Józef Kardyś, starosta kolbuszowski. Pieniądze pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego realizowanego w ramach Osi Priorytetowej nr 2 „Infrastruktura techniczna” RPO dla WP na lata 2007 – 2013.



Budynek PUP przed remontem

### Ocieplenie obiektów

Wszystkie środki, łącznie z wkładem własnym Powiatu Kolbuszowskiego, zostaną przeznaczone na termomodernizację obiektów użyteczności publicznej. Obok termomodernizacji budynku Powiatowego Urzędu Pracy bowiem przewidziane są

również prace termomodernizacyjne przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni, Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej oraz Centrum Kształcenia Praktycznego w Kolbuszowej.

B. ŻARKOWSKA

## KOLBUSZOWSKIE RATOWNICTWO NAJLEPSZE!

Załoga pogotowia ratunkowego ze Szpitala Powiatowego w Kolbuszowej zajęła pierwsze miejsce w Otwartych Mistrzostwach Ziemi Podlaskiej w Ratownictwie Medycznym - XI Podlaski Rajd Ratownictwa Medycznego w Białowieży. W sumie w Mistrzostwach wzięło udział siedemnaście drużyn z całego kraju oraz jedna z Białorusi.

Zwycięska załoga to: **Damian Marut** – kierownik zespołu, **Małgorzata Maliborska** oraz **Bartłomiej Śliwa**. To oni pod wodzą lek. med. **Moniki Gołębiowskiej**, kierownika Działu Pomocy Doraźnej, reprezentowali SP ZOZ w Kolbuszowej podczas tegorocznych Mistrzostw, które odbyły się w Białowieży (28 – 31 maja).

### Zadania

Kolbuszowscy ratownicy, podczas Mistrzostw, w sumie do wykonania mieli osiem zadań medycznych i jedno sprawnościowe. - Konkurencje polegały na udzieleniu pomocy medycznej dwóm pacjentom poszkodowanym w wypadku samochodowym, pieszemu przejechanemu przez samochód terenowy, osobie próbującej odebrać sobie życie przez powieszenie z nagłym zatrzymaniem krążenia, osobie leczonej psychiatrycznie z zawałem mięśnia sercowego, myśliwemu z udarem mózgu, wędkarzowi z cukrzycą oraz odebraniu porodu w Urzędzie Gminy od kobiety, której bezduszni urzędnicy odmówili zasiłku – wymienia kierownik zespołu Damian Marut. Jeden z wypadków miał miejsce nocą w lesie. Ratownicy, w strugach deszczu, musieli przejść około kilometra z pełnym ekwipunkiem oraz sprzętem me-



Zwycięska załoga pogotowia ratunkowego z Kolbuszowej 30.05.2014 15:19

dycznym aby dotrzeć do poszkodowanych. Zadaniem medyków było również przebadanie pięciomiesięcznego dziecka, będącego ofiarą przemocy fizycznej.

### Najlepsi

Z tymi zadaniami najlepiej poradziła sobie kolbuszowska załoga. Jednak, jak podkreśla lek. Monika Gołębiowska, na miano zwycięzców ratownicy z Kolbuszowej bardzo ciężko pracowali.

– Przygotowania do Mistrzostw trwały kilka miesięcy. Ratownicy bardzo dużo ćwiczyli po godzinach pracy, kosztem rodzin i swojego wolnego czasu. Uważam, że w pełni zasłużyli na zwycięstwo. Ich wysiłek jest godny uhonorowania – dodaje szefowa Działu Pomocy Doraźnej z kolbuszowskiego szpitala. Z wysokiego wyniku zadowolony jest również starosta kolbuszowski Józef Kardyś.

– Gratuluję załodze zwycięstwa. Cieszę się, że w naszym szpitalu pracuje wykwalifikowana kadra, na pomoc której mieszkańcy powiatu mogą liczyć w każdej potrzebie – dodaje szef powiatu.

#### Pierwsze koty za płoty

Majowe zwycięstwo to nie jedyne wyróżnienie na koncie pracowników kolbuszowskiego pogotowia. Dwa tygodnie wcześniej, tj. 15-17 maja, zespół kolbuszowskich ratowników w składzie: **Rafał Skiba** – kierownik zespołu, **Bogdan Szymański** oraz **Rafał Nykiel** reprezentowali SP ZOZ w Kolbuszowej w VI Otwartych

Mistrzostwach Ziemi Lubelskiej w Ratownictwie Medycznym w Chełmie. Tam konkurowali z ekipami z całej Polski m.in. z: Chełma, Rudy Śląskiej, Krakowa, Białej Podlaskiej, Katowic, Biłgoraja, Bielsko Białej, Raciborza, Warszawy, Białegostoku, Siedlec i Olsztyna oraz Kijowa. Kolbuszowscy medycy najlepiej sprawdzili się w konkurencji polegającej na udzieleniu pomocy rowerzystom potrąconym przez samochód osobowy, uzyskując największą liczbę punktów spośród wszystkich drużyn. Ostatecznie ratownicy zajęli 10 miejsce na 19 ekip startujących w zawodach.

#### Satysfakcja

Osiągnięte wyniki, zarówno w Białowieży jak i w Chełmie, dla obu zespołów są ogromnym sukcesem i niesamowitą satysfakcją. Bowiem, jak sami podkreślają, w tego typu zawodach ratowniczych startowali po raz pierwszy i w obu edycjach byli jedynymi przedstawicielami Województwa Podkarpackiego.

BARBARA ŻARKOWSKA

## SPRZĘT DLA STRAŻAKÓW

**Strażacy zawodowi z Państwowej Straży Pożarnej z Kolbuszowej otrzymali specjalistyczny sprzęt, wart kilka tysięcy złotych. W ich ręce trafiła pilarka do cięcia metalu i drewna, stabilizator oraz wspornik.**

Urządzenia udało się zakupić dzięki staraniom starosty kolbuszowskiego Józefa Kardysia, wsparciu Rady Powiatu w Kolbuszowej oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. - Widzimy, że dbacie o bezpieczeństwo mieszkańców naszego powiatu i za to wam bardzo gorąco dziękujemy. W dowód tego staramy się, na ile możemy, pozyskiwać środki dla was, abyście mogli nieść pomoc mieszkańcom powiatu kolbuszowskiego, używając profesjonalnego sprzętu – mówi starosta kolbuszowski Józef Kardys.

BŻ



## SŁUŻBY W PEŁNEJ GOTOWOŚCI

**Niepokojące prognozy pogody, zapowiadające obfite deszcze, postawiły całe województwo podkarpackie na nogi. W Starostwie Powiatowym w Kolbuszowej, w środę (14 maja), na polecenie Starosty Kolbuszowskiego, przewodniczącego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, zwołany został Powiatowy Zespół Zarządzania Kryzysowego. W spotkaniu uczestniczył m.in. komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kolbuszowej oraz zastępca Komendanta Powiatowego Policji w Kolbuszowej.**

Podczas spotkania omówiony został stan przygotowania powiatowych służb inspekcji i straży oraz jednostek samorządu terytorialnego z powiatu kolbuszowskiego na wypadek wystąpienia zagrożenia powodziowego. Sprawdzone zostało wyposażenie magazynów powodziowych w gminach, a w szczególności możliwości poboru piasku do worków. Zebrane zostały również informacje dotyczące zbiornika wodnego „Maziarnia”, jego aktualnym poziomie stanu wody i jego rezerwie. Zweryfikowano również procedury postępowania na wypadek ogłoszenia stanu alarmowego na zagrożonych terenach.

#### Rzeki w gminach

Wszystkie gminy z powiatu kolbuszowskiego otrzymały pisma informujące o możliwym wystąpieniu wzrostu stanu rzek, znajdujących się na ich terenach.

W gminie Niwiska mowa o rzece Tuszynka, gminie Raniżów i gminie Dzikowiec - rzece Łęg, w gminie Majdan Królewski - rzece Murynia, zaś w gminie Kolbuszowa i Cmolas – rzece Świerczówka i Przyrwa – Nil. Szefowie Obrony Cywilnej gmin powiatu kolbuszowskiego zostali zobligowani do stałego monitoringu sytuacji hydrologicznej – meteorologicznej oraz utrzymania w gotowości odpowiednich służb, tj. jednostek Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego, Ochotniczych Straży Pożarnych oraz służb komunalnych.

#### W stałym kontakcie

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego na bieżąco utrzymywało kontakt telefoniczny, faxowy, e-mailowy oraz radiowy z Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej, Komendą Powiatową Policji, Wojewódzkim Centrum

Zarządzania Kryzysowego w Rzeszowie oraz z Gminnymi Centrami Zarządzania Kryzysowego w zakresie wymiany informacji o zdarzeniach i podjętych działaniach. Na szczęście zapowiadane opady deszczu nie spowodowały w powiecie kolbuszowskim poważniejszych zagrożeń. Podwyższony został jedynie poziom wody na rzece Łęg.

B. ŻARKOWSKA



Osoba do kontaktu: Barbara Żarkowska  
Wydział Promocji i Kultury Powiatu  
Kolbuszowskiego tel. (17) 74 45 730  
e-mail: [b.zarkowska@kolbuszowski.pl](mailto:b.zarkowska@kolbuszowski.pl)

## Wspomnienia

## PAMIĘCI DOKTORA STANISŁAWA KRZAKLEWSKIEGO

W czwartek, 12 czerwca, minęła 40. rocznica śmierci doktora Stanisława Krzaklewskiego. - Mało kto z nas pamięta tę postać, a jest to postać wybitna, która bardzo zasłużyła się dla naszego powiatu oraz województwa podkarpackiego – mówił podczas majowej sesji Rady Powiatu – radny Jarosław Ragan.

Poniżej wspomnienia doktora Jarosława Ragana, radnego Rady Powiatu o śp. doktorze Stanisławie Krzaklewskim.

Lekarz medycyny Stanisław Krzaklewski urodził się 17 lutego 1910 roku w Zabłotowcach jako drugi syn Bronisława i Marii. Szkołę średnią ukończył we Lwowie. W latach 1931-1936 studiował medycynę na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie, uzyskując dyplom lekarza w 1936 roku. Tam też rozpoczął pracę lekarza w Klinice Chirurgii profesora Lipińskiego.

W 1939 r. brał czynny udział w kampanii wrześniowej, po jej zakończeniu przedostał się do Lwowa, gdzie podjął pracę w Oddziale Chirurgii jako asystent profesora Dobrzanieckiego w Instytucie profesora Weigla. Po wkroczeniu Niemców do Lwowa w 1941 r. rozpoczął działalność w zorganizowanym leczeniu konspiracyjnym. Doszedł do funkcji dowódcy wojsk sanitarnych Armii Krajowej na okręg stanisławowski. W 1944 r. przyjechał do rodziny w Nowym Sączu, a z początkiem 1945 r. otrzymał pracę lekarza okręgowego Ubezpieczalni Społecznej w Ulanowie, w powiecie niżańskim. W tym czasie był, przez krótki na szczęście czas, więziony w Zamku w Rzeszowie za pomoc sanitarną i lekarską, którą udzielał na wezwanie partyzantom. Po opuszczeniu aresztu przez kilka miesięcy był zastępcą dyrektora Szpitala PCK w Nisku.

W listopadzie 1948 r. przyjął stanowisko dyrektora Szpitala Powiatowego i Ordynatora Oddziału Chirurgii Szpitala Powiatowego w Kolbuszowej. Jego praca zawodowa i społeczna od tej pory koncentrowała się na polu organizowania służby zdrowia w całym powiecie kolbuszowskim. W latach pięćdziesiątych współpracował z lekarzem powiatowym Eugeniuszem Adamusem, inicjując powstanie Ośrodków Zdrowia w Raniżowie i Sokółowie Młp., punktów lekarskich i pielęgniarskich w Majdanie Królewskim, Niwiskach, Przedborzu i Wilczej Woli (które później przekształciły się w Ośrodki Zdrowia). Przyczynił się do otwarcia Izb Porodowych w Cmolasie, Lipnicy, Niwiskach, Spółdzielni Zdrowia w Nienadówce oraz Poradni Przeciwgruźliczej w Górnem. Organizował konsultacje zawodowe dla kierowników punktów felczerskich. Zabie-



*Dr Stanisław Krzaklewski z żoną Janiną w ogrodzie przydomowym w Kolbuszowej, przy ul. Lipowej.*

gał też o budowę nowego dużego szpitala w Kolbuszowej, co zostało zrealizowane pod koniec lat sześćdziesiątych.

Był członkiem wielu organizacji społecznych - należał do Krajowego Związku Chirurgów Polskich, był członkiem Lekarskiego Sądu Koleżeńskiego w Rzeszowie, co było dowodem powszechnego uznania w środowisku lekarskim dla jego nieskazitelnego charakteru, przewodniczył także Powiatowemu Komitetowi do zwalczania znachorstwa w Powiecie Kolbuszowskim. Był członkiem Towarzystwa Opieki nad Zabytkami im. J.M. Gosłara.

Zmarł nagle 12 czerwca 1974 r., w trakcie pracy, w swoim długo oczekiwanym nowym budynku szpitala. Śmierć wymarżona przez większość lekarzy zabiegowców (na stanowisku pracy), lecz była to śmierć przedwczesna. Społeczeństwo masowym udziałem w pogrzebie wyraziło swoje uczucia wdzięczności dla Zmarłego lekarza.

Lekarz medycyny Stanisław Krzaklewski był specjalistą chirurgii ogólnej, znakomicie prowadził Oddział Chirurgii, wykonując setki operacji i ratując życie i zdrowie wielu tysiącom osób, zapi-

sał się chlubnie w historii powojennej powiatu kolbuszowskiego. Jako lekarz niósł pomoc nie tylko z zakresu chirurgii, był znakomitym znawcą wszystkich dziedzin medycyny. Potrafił pomóc pacjentowi z chorym zębem jak też kobiecie rodzącej dziecko. Nigdy nie patrzył na porę dnia. Z zakresu chirurgii ogólnej wykonywał zabiegi operacyjne, które w chwili obecnej zostały przyporządkowane do ortopedii i traumatologii, urologii czy chirurgii dzieci. Niektóre zabiegi wykonywał na poziomie klinik chirurgicznych, w tym np. usunięcie tarczycy w tzw. znieczuleniu w kręgosłup. Oddział Chirurgii Ogólnej w czasach jego pracy był znany w całym regionie Podkarpacia i ściągali tu pacjenci z różnych miejscowości. Stworzył podwaliny organizacji służby zdrowia w Powiecie Kolbuszowskim. Wykształcił lekarzy, którzy nieśli pomoc mieszkańcom naszego powiatu. Dlatego ważne jest, aby pamiętać o Tym wybitnym kolbuszowianinie została wśród nas.

## Kulinaria

## WIOSENNO – LETNIE SURÓWKI I SAŁATKI

**Każda pora roku ma swoje warzywa i owoce. Wiosna i lato to czas na różne warzywne specjały, te tradycyjne, bardziej znane, i te z warzyw znanych, ale zapomnianych, bądź też z nowych, wprowadzanych do naszych jadłospisów.**

Warzywa i owoce odgrywają ważną rolę w żywieniu. Posiadają bowiem niekwestionowane wartości odżywcze, niezbędne dla naszego organizmu. Są źródłem witamin, składników mineralnych, cukrów, błonnika.

Ponieważ w okresie wiosny i lata wiele tych produktów można spożywać na surowo, to znajdujące się w nich cenne składniki dostarczane są organizmowi prawie bez strat. Stąd jest to czas, kiedy przyrządzane są surówki i sałatki. Przygotowujemy je najczęściej jako dodatek do dań głównych. Z powodzeniem mogą być też podawane jako samodzielne potrawy z dodatkiem różnorodnego pieczywa, bądź też w formie przystawek.

Największą wartość odżywczą zawierają warzywa i owoce świeże, jędrne, dojrzewające, dojrzałe. Aby potrawy z warzyw nie traciły na wartości, nie stały się źródłem zainfekowania organizmu, należy przestrzegać zasad przyrządzania surówek i sałatek.

Wszystkie warzywa przed spożyciem muszą być umyte (twarde pod silnym strumieniem wody, zaś miękkie na sicie pod słabym prądem wody).

Produkty warzywne i owocowe, przeznaczone szczególnie na surówki, powinny być pierwszej jakości, nie zwiędnięte; mają one większe wartości odżywcze, poza tym ich wygląd jest apetyczny i efektowny.

Warzywa powinno się cienko obrać (skrobać) nożykiem lub skrobaczką ze stali nierdzewnej, bo takie nie niszczą wit. C i z grupy B. Warzyw po obraniu nie moczyc, a tylko oplukać pod strumieniem wody. Rozdrabniać należy warzywa korzeniowe - im twardsza jest bardziej twardsza i bardziej spoista, tym drobniej powinno się je zetrzeć. Po rozdrobnieniu warzywa należy od razu wymieszać z sosem, olejem, śmietaną czy majonezem. Ma to bowiem podstawowe znaczenie dla zachowania ich wartości witaminowej.

Warzywa korzeniowe gotuje się w niewielkiej ilości wody, pod przykryciem, zaś kapustne bez przykrycia, aby olejki eteryczne o nieprzyjemnym zapachu ulotniły się wraz z parą i pozbawiły je goryczy. Warzywa przeznaczone na sałatki, po ugotowaniu i ostudzeniu, obiera się i rozdrabnia wg własnego upodobania. Sałatki miesza się z sosem lub zaprawą co najmniej

na pół godziny przed podaniem, aby smak sosu przeniknął masę potrawy. Przygotowane surówki i sałatki przechowuje się w chłodnym miejscu lub w lodówce.

Ważnym składnikiem większości surówek i sałatek są aromatyczne przyprawy, świeże, suszone lub mrożone, które nadają potrawom określony smak, zapach i wygląd. Poza tym zaostrzają apetyt, ułatwiają trawienie i przyswajanie spożywczych potraw. Najczęściej stosowane to: szczypiorek, koperek, natka pietruszki, listki mięty, selera oraz zioła uprawne - listki tymianku, rozmarynu, macierzanki, estragonu, oregano, mięty, melisy itp.

Surówki i sałatki warzywne przyprawiane są zazwyczaj sosami, zaprawami, których podstawowym składnikiem jest taki tłuszcz, który nie krzepnie w temperaturze pokojowej – są to oleje, oliwa i śmietana. Oleje i oliwę dodaje się w formie naturalnej lub pod postacią majonezu. Śmietana powinna być używana wyłącznie pasteryzowana i świeża. Dodatek tłuszczu do surówek i sałatek chroni witaminy od zetknięcia się z tlenem z powietrza, a tym samym przed nadmiernym zniszczeniem witamin i składników mineralnych, chroni przed ciemnieniem rozdrobnionych warzyw, szczególnie surowych. Poza tym tłuszcz ułatwia przelęganie i przesuwanie się warzyw w przewodzie pokarmowym.

Istotne przy przyrządzaniu surówek i sałatek jest ich zakwaszenie. Najlepiej sokiem ze świeżych cytryn, octem owocowym lub naturalnym kwasem np. z jabłek, ogórków kwaszonych, soku ogórkowego, bądź soku z młodej kiszzonej kapusty. Zakwaszenie podnosi i zaostrza smak, i przeciwdziała rozwojowi bakterii.

Surówki i sałatki podaje się w salaterkach bądź ułożone na talerzykach deserowych. Zazwyczaj są dekorowane zieleniną i warzywami, owocami o żywych barwach kontrastującymi z barwą potrawy.

#### Salata zielona inaczej

##### Salata z orzechami i serem rokopol

2-3 główki salaty, 10-15 dag sera rokopol, 2 łyżki soku z cytryny lub octu winnego, 4 łyżki oleju, 1 łyżka posiekanych orzechów włoskich, sól, pieprz, cukier do smaku.

Liście salaty umyć, osączyć i poszarpać palcami na mniejsze kawałki. Ser rozgnieść widelcem, dodając stopniowo sok z cytryny lub ocet owocowy, następnie



wymieszać z olejem. Przyprawić do smaku solą, cukrem, pieprzem. Sosem serowym połączyć liście salaty, posypać posiekanymi orzechami i wymieszać. Podawać jako przystawkę.

#### Surówka ze szpinaku

30 dag młodego szpinaku, 3-4 łyżki oleju, sok z cytryny, sól, pieprz, 2 młode cebulki, 2 pęczki rzodkiewek, 1 pomidor, 2 jajka. Szpinak przebrać, starannie umyć pod bieżącą wodą, osączyć, porwać listki. Olej wymieszać z sokiem z cytryny. Przyprawić do smaku solą i pieprzem. Zalać szpinak i pozostawić na 2 godz., aby skruszał. Przed podaniem dodać drobno pokrojone cebulki, pokrojone w talarki rzodkiewki, wymieszać. Udekorować surówkę cząstkami pomidora i jajek ugotowanych na twardo.

Podawać z pieczywem na drugie śniadanie lub jako dodatek do dań podstawowych.

#### Surówka z brokułów z jajkami i jabłkiem

30-40 dag brokułów, 1 cebula, kilka rzodkiewek lub 1 czerwona papryka, 1 jabłko, 2 jajka ugotowane na twardo, 2 łyżki posiekanej zieleniny (koperek, szczypiorek), pół szklanki majonezu wymieszanego z 1 łyżką śmietany, 1 łyżka soku z cytryny, sól, pieprz, cukier do smaku.

Brokuły umyć, namoczyć na kilkanaście minut w osolonej wodzie, odsączyć i pokroić w poprzek na małe kawałki. Rzodkiewki umyć, odciąć listki i korzonki, pokroić w talarki (paprykę umyć, wydrążyć i pokroić w paseczki). Jabłko obrać, pokroić w drobną kostkę. Jajka obrać i posiekać. Wszystkie składniki wymieszać, dodać zieleninę i majonez ze śmietaną. Przyprawić do smaku soki z cytryny, solą, cukrem i pieprzem.

Podawać do mięsnych potraw.



**Surówka z młodych buraczków**

4 średniej wielkości młode buraczki, 1 jabłko, 2 ogórki małosolne, 1 cebula biała lub czerwona, 2 łyżki posiekanej zieleniny (nasturki, szczypiorek), 2 łyżki oleju słonecznikowego lub z pestek winogron, sok z cytryny lub sok z kwaszonych ogórków albo ocet winny, sól, pieprz, cukier do smaku.

Buraczki starannie wyszorować, obrać, opłukać i zetrzeć na tarce o średnich oczkach. Jabłko i ogórki zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Cebulę obrać, drobno posiekać i posypać cukrem, odstawić na 5-10 minut. Wszystkie składniki wymieszać, dodać zieleninę i olej. Przyprawić do smaku solą, cukrem, pieprzem, sokiem z cytryny lub innym kwasem. Podawać surówkę na liściach sałaty lub cykorii do potraw mięsnych.

**Surówka z młodej cebuli ze śmietaną**

1 pęczek młodej cebuli, 1 łyżka posiekanego szczypiorku, 1/3 szkl. śmietany, sól, cukier do smaku, pomidory do dekoracji. Cebulę umyć, osączyć, odciąć korzonki, pokroić w cieniutkie talarki i posypać cukrem. Szczypiorek wymieszać ze śmietaną, uprzednio posoloną do smaku i zalać nią cebulę. Surówkę udekorować cząstkami pomidorów.

Jest to znakomity dodatek do jaj na twardo, jaj faszerowanych lub do wędlin, mięs.

**Surówka z zielonego groszku**

50 dag wyluskanego zielonego groszku, 2 ząbki czosnku, 2 łyżki posiekanego koperku, pół szklanki majonezu, 2 łyżki śmietany, sól, pieprz, cukier do smaku, 2 łyżki posiekanego koperku, 4 jajka do dekoracji. Młody groszek wyluskać, opłukać, osączyć, osolić i oprószyć pieprzem; odstawić na 20-30 min. Czosnek obrać, drobniutko posiekać, dodać do majonezu wymieszanego ze śmietaną i połączyć nim groszek. Posypać koperkiem i ułożyć połówki lub ćwiartki ugotowanych na twardo jajek. Podawać jako przystawkę.

**Surówka z kalarepki**

2 młode kalarepki, pół łyżki startego chrzastu, 1 łyżka posiekanego koperku, sól, cukier do smaku, 3-4 łyżki śmietany. Kalarepki umyć, obrać, pokroić w „makaronik” lub kostkę, dodać chrzan. Przyprawić do smaku solą, cukrem. Koperki wymieszać ze śmietaną i dodać do rozdrobnionej kalarepki. Tę surówkę podawać do duszonych żeberka lub pieczeni wieprzowej.

**Surówka z białej kapusty wiosennej**

Pół główki kapusty, 1 nieduża cebula, 1 marchew, 1 łyżka soku z cytryny lub octu winnego, 3-4 łyżki oleju sojowego lub z pe-

stek winogron, sól, pieprz, cukier do smaku.

Kapustę obrać z wierzchnich liści, opłukać, drobniutko poszatkować, posypać solą, cukrem i odstawić na 10 min. Cebulę obrać, posiekać. Marchew umyć, obrać i zetrzeć na tarce o średnich oczkach. Cebulę i marchew dodać do kapusty, przyprawić do smaku pieprzem, sokiem z cytryny, wymieszać z olejem.

Podawać do dań mięsnych, do placków ziemniaczanych.

**Surówka z włoskiej kapusty ze śmietaną**

Pół średniej główki kapusty włoskiej, 2 winne jabłka, 1 niewielka cebula (cukrówka biała), 1 kwaszony małosolny ogórek, sól, cukier, 1 łyżka soku z cytryny, 1/3 szkl. śmietany, 1 łyżka posiekanego koperku.

Kapustę obrać z wierzchnich liści, opłukać i poszatkować drobniutko. Jabłka umyć, obrać i zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Cebulę obrać i drobno posiekać. Ogórek obrać i pokroić w ćwierćkrażki. Wszystkie rozdrobnione składniki wymieszać, przyprawić do smaku solą, cukrem i sokiem z cytryny. Połączyć śmietaną wymieszaną z koperkiem.

Podawać do dań obiadowych. Surówkę tę należy przygotować bezpośrednio przed podaniem, ponieważ kapusta szybko traci jędrność i jest nieapetyczna.

**Surówka z młodych ogórków z serem**

Pół kg ogórków, 1 mała cebula, 15-20 dag białego sera, sól, pieprz do smaku, pół szkl. śmietany, 1 łyżka posiekanego koperku.

Ogórki umyć, obrać i pokroić w cienkie talarki, osolić, po kilku minutach odlać sok. Dodać cebulę pokrojoną w cienkie talarki, wymieszać z pokruszonym serem, solą i pieprzem oraz śmietaną wymieszaną z koperkiem.

Podawać z pieczywem na drugie śniadanie lub kolację.

**Salatka wiosenno – letnia**

10 dag fasolki szparagowej, 1 mały kalafior, 1 pęczek rzodkiewek, 1 główka sałaty, pół pęczka młodych marchewek, 1 jabłko, 2 ogórki małosolne lub 1 ogórek świeży, pieprz, cukier, kilka łyżek śmietany, 1 łyżka posiekanego szczypiorku.

Fasolkę i kalafior oczyścić, opłukać i ugotować w osolonej wodzie, odcedzić i ostudzić. Fasolkę pokroić w skośne kawałki, zaś kalafior podzielić na drobne różyczki, względnie pokroić w drobne cząstki. Rzodkiewki opłukać, osączyć, pokroić w talarki. Sałatę opłukać, osączyć. Marchewki, jabłko i ogórki obrać i pokroić w kostkę. Wszystkie składniki wymieszać doprawić do smaku solą, pieprzem i cukrem. Ułożyć

na liściach sałaty. Zalać śmietaną wymieszaną ze szczypiorkiem.

Podawać jako przystawkę do mięs, ryb, względnie potraw mącznych.

**Salatka letnia**

10 dag pieczarek, 10 dag fasolki szparagowej, pół brokuła, 2-3 pomidory, 2 zielone papryki, 1 ogórek, 2 jajka (ugotowane na twardo), sól, cukier, pieprz do smaku, sok z cytryny, kilka łyżek majonezu.

Pieczarki oczyścić, umyć, włożyć do wrzącej wody i gotować 5-6 min. Odsączyć, drobno pokroić. Fasolkę i brokuł umyć i ugotować w osolonej wodzie z dodatkiem 1 łyżeczki cukru. Odcedzić, ostudzić i drobno pokroić. Pomidory, papryki, ogórek umyć, pokroić na małe cząstki. Jajka obrać, posiekać. Wszystkie składniki wymieszać (zostawić część posiekanych jajek). Przyprawić do smaku solą, pieprzem, cukrem i resztą posiekanych jaj.

Tę sałatkę podawać jako przystawkę.

**Salatka z bobu z orzechami**

Pół kg wyluskanego młodego bobu (lub mrożonego), 15 dag żółtego sera (wg uznania), 15 dag posiekanych orzechów włoskich, 3/4 szkl. majonezu, sól, pieprz, cukier do smaku oraz sok z cytryny.

Bób ugotować (mrożony obgotować, konserwowo odcedzić), obrać z łupinek. Dodać utarty na tarce o dużych oczkach ser (lub pokrojony w makaronik), posiekane orzechy i majonez, wymieszać wszystkie składniki. Przyprawić do smaku solą, pieprzem, cukrem i sokiem z cytryny.

Salatkę podawać z pieczywem.

**Salatka z brokułów z pomidorami**

Pół kg brokułów, 2 ogórki, 2-3 średnie pomidory, 2 jajka (ugotowane na twardo), sól, cukier, sok z cytryny, pół szklanki majonezu lub śmietany, 2 łyżki posiekanego szczypiorku.

Brokuły umyć, namoczyć na 10-15 minut w osolonej wodzie, włożyć do wrzącej osolonej wody, ugotować na półmiękkko, odcedzić, ostudzić, podzielić na drobne cząstki. Ogórki umyć, obrać i zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Pomidory umyć, pokroić w kawałki. Jajka obrać, pokroić na cząstki. Ogórki odcisnąć z nadmiaru soku i wymieszać z 2 łyżkami majonezu wymieszanego ze szczypiorkiem, następnie dodać pozostałe składniki, przyprawić do smaku solą, cukrem i sokiem z cytryny. Połączyć pozostałym majonezem lub śmietaną, posypać zieleniną.

Podawać jako samodzielne danie, np. na kolację.

**Salatka ze szpinaku z żółtym serem**

*Pół kg szpinaku, 10 dag żółtego sera, pół szkl. śmietany, sól, cukier, 1 łyżeczka papryki w proszku.*

Szpinak przebrać, umyć w kilku wodach, osączyć, sparzyć wrzątkiem, przelać zimną wodą, osączyć, pokroić w paseczki. Wymieszać z pokrojonym w makaronik serem i ze śmietaną wymieszaną z papryką. Doprawić do smaku solą i cukrem.

Podawać jako samodzielne danie.

**Salatka z młodej cebuli ze śmietaną**

*3 cebule, sól, ocet lub sok z cytryny, olej, cukier, pieprz, 1 łyżka posiekanego szczypiorku, łyżeczka rzodkiewki (niekoniecznie).*

Cebulę obrać, pokroić w plastry, osolic, skropić sokiem z cytryny (lub octem) i olejem, po 5-ciu minutach wyłożyć na patelnię i podgrzewać mieszając, aż stanie się miękka (nie rumienić tylko zesklić). Ostudzić, wymieszać ze śmietaną (można dodać pokrojoną w półkrawki rzodkiewkę). Przyprawić do smaku solą, cukrem, pieprzem, posypać szczypiorkiem.

Podawać z pieczywem.

**Wykwintna salatka z zielonego groszku**

*30 dag wyluskanego groszku (lub puszka zielonego groszku), 2 pomarańcze, 1 mały ogórek (świeży), 1 jabłko, 2 marynowane papryki, 10 dag żółtego sera, 2 łyżki posiekanych orzechów włoskich, 1 szkl. majonezu, liście sałaty, 1 łyżka posiekanej natki pietruszki, sól, cukier, pieprz.*

Groszek ugotować w osolonej wodzie, odcedzić, wystudzić (konserwowy wyjąć z puszki i osączyć). Pomarańcze obrać i podzielić na cząstki. Ogórek i jabłko obrać i pokroić w kostkę, orzechy posiekać. Wszystkie składniki wymieszać z majonezem (można majonez wymieszać pół na pół ze śmietaną), ułożyć na liściach sałaty. Przybrać połówkami orzechów, paskami papryki i natką pietruszki. Podawać jako przystawkę.

**Salatka z młodej kapusty ze śmietaną**

*Pół główki kapusty (ok. pół kg), sól, 1 cebula, cukier, sok z cytryny, kilka łyżek śmietany, 1 łyżka musztardy, 1 młoda marchewka, zielenina.*

Kapustę obrać z wierzchnich liści, opłukać, poszatkować, ugotować w osolonej wodzie, odcedzić, dodać drobno pokrojoną cebulę i startą na tarce o dużych oczkach marchewkę. Przyprawić do smaku solą, cukrem i sokiem z cytryny. Przystudzoną kapustę wymieszać ze śmietaną roztartą z musztardą.

Podawać do duszonego mięsa, smażonych ryb.

JANINA OLSZOWY

**Sprostowanie**

*W numerze 4 w dziale Kulinaria wkradł się błąd. Tytuł artykułu powinien brzmieć „Mleko i jego przetwory na zimowo-wiosenne przesilenie”.*

*Za pomyłkę autorkę i szanownych czytelników przepraszamy*

REDAKCJA

**Ogród****ŻURAWKI W NASZYCH OGRODACH**

Żurawki są roślinami o niezwykłej urodzie, co sprawia że stają się coraz bardziej popularne. Są doskonałym przykładem wspaniałego efektu kosztem niewielkiej ilości pracy. Nadają się doskonale na stanowiska półcieniste. Bardzo dobrze radzą sobie w pojemnikach, na balkonach lub tarasach. Ich pielęgnacja ogranicza się głównie do regularnego podlewania. Żurawki występują w bardzo wielu różnych gatunkach i odmianach, z których każda zasługuje na specjalne miejsce w ogrodzie.

**Żurawka (*Heuchera*)** to rodzaj roślin należący do rodziny *Saxifragaceae* (Skalnicowate). Są bylinami zimozielonymi, co oznacza, że na zimę w większości nie tracą swojej części nadziemnej, a na wiosnę wytwarzają nowe liście z bryły korzeniowej. Rosną w zwartej kępie, osiągając maksymalnie wysokość 40 cm. Ich główną ozdobę stanowią liście (sercowate i klapowane) występujące w różnych odcieniach, od żółtego do ciemnej purpury, czasem również z dekoracyjnym wzorem. Kwiaty zebrane są w wiechowate kwiatostany, barwy od białej, przez różową, do czerwonej, które kwitną od czerwca do sierpnia.

Żurawki najlepiej prezentują się w dużych skupiskach, na obrzeżach rabat lub w ogrodach skalnych. Są to idealne [rośliny okrywowe](#) oraz do tworzenia nasadzeń kontrastowych na rabatach.

**Uprawa żurawki** jest bardzo prosta i nie wymaga za dużo czasu. Idealne stanowisko dla tych roślin to miejsce półcieniste z próchniczną, przepuszczalną i wilgotną glebą, o odczynie najlepiej lekko zasadowym. Możliwa jest też uprawa żurawki na stanowisku słonecznym, ale wtedy trzeba zadbać o odpowiednią wilgotność

gleby. Kiedy stanowisko jest zacienione, nie można przesadzać z wilgocią, ponieważ rośliny mogą zacząć chorować. Natomiast jeżeli gleba jest zbyt ciężka, trzeba przed posadzeniem żurawki wymieszać ją z torfem.

Sadząc żurawki należy pamiętać, że liczba roślin nie powinna przekroczyć 12 sztuk na 1m<sup>2</sup>. Jeżeli sadzimy Heuchery w dużych grupach, to najlepiej po 10-20 sztuk. Rośliny z rodzaju **żurawka** nadają się doskonale dla osób zapracowanych, ponieważ niemal nie wymagają pielęgnacji. Należy jedynie pamiętać o regularnym podlewaniu. Żurawki są bylinami, które utrzymują w większości ulistnienie zimą, dlatego na wiosnę należy przyciąć zeszłoroczne liście tak, żeby zrobić miejsce na tegoroczne przyrosty. Na zimę nie trzeba ich specjalnie okrywać, ponieważ żurawki rosnące w gruncie są mrozoodporne. Natomiast rośliny rosnące w pojemnikach należy zadołować z pojemnikiem w osłoniętym miejscu i dodatkowo okryć.

**Żurawki** można rozmnażać poprzez dzielenie rośliny matecznej. Dużą roślinę należy wykopać, oczyścić z ziemi i od głównego pędu odrywać małe odrosty li-

ściowe z już wykształconymi korzeniami. W ten sposób uzyskane sadzonki należy zasadzić w skrzynce (rozstaw 20-30cm) i poczekać aż nieco podrosną i staną się silniejsze. Podleujemy je raz w tygodniu. Żurawki najlepiej rozmnażać na wiosnę lub jesienią. Rozmnażanie z nasion raczej nie daje zbyt dobrych efektów, zwłaszcza w amatorskiej hodowli.

Żurawki są w większości roślinami odpornymi na wszelkie choroby. Przede wszystkim nie można przesadzić z wilgocią ponieważ wtedy zaczynają atakować je grzyby. Nadmierne nasłonecznienie może prowadzić do poparzeń blaszki liściowej. Trzeba też uważać na pędraki, które czasem podgryzają korzenie i rośliny zaczynają usychać.

DOROTA I ROBERT MARKUSIEWICZ  
SZKÓŁKA DRZEW I KRZEWÓW  
KOLBUSZOWA, UL. ZIELONA 27

Opracowano na podstawie: dr Jacek Marcinkowski, *Katalog bylin polecanych przez Związek Szkółkarzy Polskich*, Agencja Promocji Zieleni Sp. z o.o., Warszawa 2005, s. 42-43

## BIEGUNKA

(Z CYKLU OBJAWY CHORÓB UKŁADU POKARMOWEGO)

Biegunka to pojawienie się nadmiernej ilości wody w stolcu, co zwiększa masę stolca powyżej 200 g/dobę i towarzyszy temu wzrost częstości wypróżnień od 4 do 20 na dobę. Czyli oddanie 3 stolców w ciągu 24 godzin nie jest biegunką. Miękki stolec zawiera 85% wody, stolec wodnisty 90% i ma znacznie zmniejszoną lepkość. Stolec o zmniejszonej lepkości jest trudny do utrzymania w odbytnicy i wywołuje bardzo silne czucie parcia na stolec.

W zależności od czasu trwania wyróżnia się:

- biegunkę ostrą – trwającą do 14 dni
- biegunkę przetrwałą – trwającą od 14 do 30 dni
- biegunkę przewlekłą – trwającą powyżej 30 dni

### Biegunka ostra

- zakaźne przyczyny ostrej biegunki. Najczęściej jest spowodowana wirusami (rotawirus), bakteriami (salmonella, clostridium difcillae, shigella) lub pierwotniakami (lamblia) i ustępuje samoistnie, w rzadkich wypadkach pacjent wymaga hospitalizacji w Oddziale Zakaźnym, nawodnienia, uzupełnienia elektrolitów, rzadko antybiotyk.

- niezakaźne przyczyny ostrej biegunki. Najczęstsze to: leki (antybiotyki, leki przeczyszczające, zubożniające kwas solny), alergię lub nietolerancję pokarmową, zapalenie jelit po chemioterapii lub radioterapii, niedobór witamin (niacyna, kwas foliowy), zatrucie metalami ciężkimi (miedź, cynk).

### Biegunka przewlekła

Biegunka tłuszczowa: to zespoły upośledzonego wchłaniania (zespół krótkiego jelita, biegunka po cholecystektomii, przerost bakterii w jelicie cienkim, niedokrwienie tętnic krezkowych) lub zespół upośledzonego trawienia (przewlekłe zapalenie trzustki, niedobór kwasów żółciowych w jelicie).

Biegunka zapalna: to zapalne choroby jelita (wrzodziejące zapalenie śluzówki jelita grubego, choroba Leśniowskiego-Crohna, zapalenie uchyłków jelita), choroby zakaźne (rzekomobłoniaste zapalenie jelita grubego, wrzodziejące infekcje wirusowe - wirus opryszczki pospolitej, cytomegalowirus), niedokrwienne za-

palnie jelita, popromienne zapalenie śluzówki jelita, nowotwory (rak jelita grubego, chłoniak).

Biegunka sekrecyjna: to nadużywanie środków przeczyszczających, upośledzone wchłanianie kwasów żółciowych w jelicie cienkim, zapalenia naczyń, leki i toksyny, zaburzenia motoryki (stan po wagotomii, sympatektomii, cukrzyca, nadczynność tarczycy), guzy neuroendokrynne (zespół rakowiaka, gastronoma, VIP-oma, somatostatinoma, chłoniak, rak rdzeniasty tarczycy), choroba Adissona.

Zespół jelita nadwrażliwego (IBS) - jest to przewlekła (trwająca przez co najmniej 3 miesiące) idiopatyczna – czyli nie mająca wytłumaczenia choroba przewodu pokarmowego, charakteryzująca się bólami brzucha, zaburzeniami rytmu wypróżnień - po oddaniu stolca występuje wyraźna poprawa. W Polsce cierpi na tę chorobę około 13% (2/3 tej liczby to kobiety). Choroba zazwyczaj zaczyna się po 30 roku życia.

Czynniki które mogą mieć wpływ na wystąpienie choroby to: nadmierny wzrost flory bakteryjnej, zmiany w sferze psychicznej (niepokój, depresja, zaburzenia osobowości), spożywanie pokarmów ubogoresztkowych, przebiecie ciężkiej infekcji jelitowej (np. czerwonki), zaburzenia czucia trzewnego i funkcji motorycznej (niski próg bólowy, zmiany aktywności obszarach kory mózgowej odpowiedzialnej za odczuwanie bólu).

Nie ma sposobu trwałego wyleczenia z zaburzeń, postępowanie ma na celu złagodzenie objawów chorobowych. U większości chorych objawy nawracają. Choroba ma na szczęście łagodny przebieg i nigdy nie prowadzi do wyniszczenia.



Dr n. med. Jarosław Ragan

Leczenie to: unikanie stresów, odpowiednia dieta (pokarmy bogate we włókna roślinne, spożywanie minimum 2 litrów płynów na dobę, w okresach zaostreń dieta bezglutenowa), środki farmakologiczne (Rifaksymina /Xifaxan 3 x w roku w dawce 3 x 2 przez 7 dni, leki rozkurczowe, propulsywne, w ciężkiej depresji amitryptylina ale nie przekraczać 3 miesięcy).

Biegunka czynnościowa – to utrzymująca się stale lub nawracające oddawanie luźnych (papkowatych) stolców, bez bólu i dyskomfortu w jamie brzusznej. Dolegliwości te nasilają się przy ciężkiej pracy i nasilonym stresie. Leczenie to dieta - unikanie kofeiny i pokarmów zawierających sorbitol oraz wspomaganie się loperamidem (skuteczny jest on również w podaniu profilaktycznym).

W leczeniu biegunki przewlekłej podstawą jest znalezienie powodu wystąpienia tej biegunki i leczenie przyczynowe. W okresie diagnostyki ważne jest nawadnianie chorego i uzupełnianie elektrolitów, białka, innych mikroelementów, zaś leczenie jest najczęściej leczeniem przewlekłym. Ważne jest aby, jeżeli biegunka trwa powyżej 3 dni, zgłosić się do lekarza POZ.

DR N. MED. JAROSŁAW RAGAN

Wyrazy współczucia

**Pani Zenonie Chodorowskiej**

z powodu śmierci



**MATKI**

składają:

Dyrektor oraz pracownicy Miejskiej i Powiatowej Biblioteki  
Powiatowej w Kolbuszowej

## DOJRZEWANIE DO MIŁOŚCI!

Na pytanie zadane na katechezie: „Kto nas stworzył?” - myślimy o naszym istnieniu, o naszym narodzeniu - dzieci jedynomyślnie odpowiadają, że „Pan Bóg nas stworzył”. Oczywiście wiemy, że nie stworzył bezpośrednio naszych ciał. Pan Bóg posłużył się rodzicami. Ojciec i matka dali nam biologiczne życie, ojciec przez zapłodnienie, matka przez donoszenie ciąży i urodzenie. Ale rodzice nie dali nam ludzkiego życia, dali nam życie biologiczne. Natomiast ludzkie życie zaczyna się od momentu, gdy Pan Bóg stwarza nieśmiertelną duszę. Dzieje się to w momencie zapłodnienia, kiedy zaczyna istnieć i żyć tzw. zygota, czyli zapłodniona komórka. W tym momencie Bóg w każdym wypadku stwarza nieśmiertelną duszę i tutaj Pan Bóg jest posłuszny prawom natury, które przecież sam stworzył i bez względu na to, czy to poczęcie ma miejsce w małżeństwie czy przed małżeństwem, czy poza małżeństwem, czy połączone jest z grzechem czy nie, zawsze Bóg przy poczęciu stwarza nieśmiertelną duszę i to jest dopiero stworzenie człowieka.

Pismo Święte często mówi nam, że „Bóg jest Miłością”. Jeżeli zatem stworzyła nas miłość, to jest ona jakoś w nas obecna. Bo zawsze autor wyraża siebie w swoim dziele, można powiedzieć też inaczej, że po dziele często możemy rozpoznać autora. Czasem słyszymy w radiu charakterystyczny głos i od razu poznajemy: „O - to śpiewa Michael Jackson, albo nie - to śpiewa Madonna, a nie - to śpiewa nasza Maryla Rodowicz” - po głosie można rozpoznać autora. Często dzieło wskazuje na autora. Możemy więc powiedzieć, że każdy normalny człowiek pragnie być kochany i każdy normalny człowiek pragnie kochać. Człowiek potrzebuje kogoś darzyć sympatią, zaufaniem, szcunkiem, miłością.

Trzeba tu zaznaczyć, że są różne rodzaje miłości wśród ludzi. Jest np. taka piękna, bezinteresowna miłość matki do dziecka. Miłość, która każe matce spędzić całe godziny nocne nad łóżeczkiem chorego dziecka. Oczywiście przecież mama nie każe sobie płacić za godziny nadliczbowe. Ona z miłości potrafi odmówić sobie spoczynku, bo kocha dziecko. Jest miłość ojca do dziecka. Nie taka tkliwa, nie taka uczuciowa jak ta pochodząca od mamusi, ale przecież i ojciec, chociażby czasem mocne słowo powiedział, to on autentycznie kocha swe dziecko i bardzo mu zależy na tym, żeby syn wyrósł na człowieka, żeby córka wyrosła na dobrą kobietę i znalazła dobry los w życiu. Jest piękna miłość wśród rodzeństwa. Czasem w rodzinie siostra z bratem się pobiją, poszarpią za wło-

sy, ale gdyby ktoś na ulicy zaczepił w obecności brata jego siostrę, to brat stanie w jej obronie, nawet jeżeli 10 minut wcześniej się z nią kłócił, bo między rodzeństwem również powinna być miłość. Jest miłość przyjaźni. Bardzo potrzebna. Są takie sprawy, o których dziewczęta i kobiety tylko między sobą mogą rozmawiać. No bo gdyby dziewczyny chciały porozmawiać z chłopakami o tym, jakie kolory będą modne na najbliższą wiosnę, albo jakie kwiatki zasadzić przed domem, albo jaki kolor zasłon dobrać do wnętrza mieszkania, to mogą spotkać się ze ścianą obojętności. Chłopaków najczęściej te tematy nie interesują na tyle by im poświęcać dużo czasu. A z kolei jeżeli chłopiec by chciał porozmawiać z dziewczyną jak się naprawia wał korbowy, czy jak przeczyszcza gaźnik - to najczęściej wywoła wielkie zdziwienie, czasem może nawet podziw u dziewczyny, która skwituje na koniec „kto by się na tym znał” - takie rzeczy dziewczynom najczęściej nie interesują. Są takie sprawy które interesują tylko mężczyzn lub tylko kobiety. I dobrze jest, że mężczyźni czasem zawiązują poważne przyjaźnie, i że dziewczęta mają bliższe ze sobą powiązania, kontakty, spotkania i pogaduszki.

Ale ponad wszystkie te wyliczone rodzaje miłości najbardziej doniosła, najintensywniejsza, najważniejsza i najbardziej podobna do twórczej Bożej miłości jest ta miłość, która łączy mężczyznę z kobietą, która chłopcu każe myśleć o dziewczynie, dziewczynie o chłopcu, która skłania ich do chodzenia ze sobą, do zawiązywania przyjaźni, potem narzeczeństwa, która wreszcie doprowadzi ich do małżeństwa i do zjednoczenia, także cielesnego. Ta dopiero miłość jest prawdziwie podobna do twórczej Bożej miłości. Bo z miłości matki do dziecka człowiek się nie urodzi, z miłości ojca do córki również, (teoretycznie mógłby się urodzić trzeci człowiek, ale to byłoby to kazirodztwo. Nigdy takie związki nie będą akceptowane przez Prawo Boże). Z miłości koleżanki do koleżanki nie urodzi się człowiek, ani z miłości chłopaka do chłopaka też nie. Jedynie ta miłość, która doprowadza do zawarcia małżeństwa może się potem realizować w sposób cielesny, poprzez odbywanie stosunków seksualnych, i ona tylko może zaprowadzić do zapłodnienia, do urodzenia nowego człowieka, czyli ona tylko jest miłością twórczą w dosłownym znaczeniu i dlatego jest najbardziej podobna do twórczej miłości Bożej.

Nigdy nie powinno się mówić, że np. na ludzkim ciele są brzydkie miejsca. Nie ma brzydkich miejsc, są piękne Boże miejsca, bowiem całe ciało od Boga pochodzi. I



Ks. Lucjan Szumierz

nigdy nie mówmy, że sprawy męża i żony, to sprawy brzydkie, czy że są brzydkie grzechy. Brzydkość grzechu pochodzi zupełnie z innej strony. Nie od strony fizjologicznej, bo ta jest pomyślana przez Boga, jest cennym darem natury, a natura przecież to jest dzieło Pana Boga, którym zostaliśmy obdarzeni. To są wszystkie sprawy piękne i wolno o nich myśleć, wolno o nich mówić, ale tylko w sposób dojrzały, poważny, prawdziwie Boży. I Bóg chce abyśmy zastanawiali się nad tymi sprawami, abyśmy poważnie je traktowali. Bo ta miłość, ta twórcza miłość, która doprowadza do małżeństwa ona jest niezmiernie ważnym zadaniem całej młodości. Zwierzę nie potrzebuje długiego okresu, żeby doprowadzić do urodzenia się młodych, zwierzęta są zdolne do reprodukcji już po 2 czy 3 latach a nieraz i po roku. Człowiek ze względów fizycznych zdolny jest do rodzicielstwa w późniejszych latach. Mężczyzna musi osiągnąć mniej więcej 16 rok życia, kobieta w naszym klimacie 14 rok życia, żeby byli dojrzały fizycznie. Dojrzałość fizyczna polega na zdolności do prokreacji. Sami jednak rozumiemy, że kobieta która ma 14 lat i mężczyzna który ma 16 lat nie są jeszcze zdolni do zawarcia szczęśliwego, dobrego małżeństwa. Tu jest potrzebna pełna dojrzałość psychiczna. Tu koniecznie trzeba jakoś wytrzymać do tego przynajmniej 18 roku życia. I prawo państwowe i kościelne domaga się przy zawieraniu małżeństwa takiego właśnie wieku. Jest on potrzebny nie tylko po to, by być dojrzałym cielesnie, psychicznie i duchowo, ale też by się czegoś nauczyć, skończyć jakąś szkołę, mieć już jakiś fach, a może nawet parę groszy zarobione, by już mieć realną perspektywę jakiegoś mieszkania, by już poważniej patrzeć na siebie, rodzinę, na świat nas otaczający, wtedy dopiero będzie można zaryzykować zawarcie związku małżeńskiego, który przecież będzie tłem dla wychowania nowych ludzi. Więc ci, którzy takie tło tworzą muszą sami być poważni i przygotowani.

Zawsze trzeba przestrzegać młodych ludzi przed przedwcześnie zawieraniem małżeństwem z powodu ciąży przedślubnej. „Koniecznie musicie się pobrać, bo skandal, co ludzie powiedzą.” Nieraz daje się słyszeć taki głos najbliższych. Otóż, zawieranie małżeństwa przedwczesnego z powodu ciąży jest ogromną głupotą i niebezpieczeństwem. Dzieciatko powinno się urodzić, powinno być otoczone wielką miłością swojej niedojrzałej mamusi i zwłaszcza jej rodziców, powinno być otoczone miłością tego niedojrzałego chłopaka, który dziewczynie tak życie pokrzyżował. Ale na zawarcie małżeństwa trzeba poczekać. Niech tych dwoje młodych ludzi da dowód, że są dojrzały, że dalej siebie kochają, że dbają o siebie i o to dzieciatko. To wtedy, po upływie tych dwóch, trzech lat, pobiorą się i będzie gwarancja, że stworzą szczęśliwe małżeństwo. Natomiast wśród małżeństw, zawieranych z powodów ciąży przedślubnej, duży procent rozpada się już w ciągu dwóch czy trzech lat. Czasem już po roku nie potrafią ze spokojem patrzeć na siebie. I zaczyna się straszna tragedia i pasmo wielu komplikacji dla tych młodych, niedojrzałych małżonków, którzy często od razu łączą się w ponowne związki i decydują się na życie w grzechu tylko w związku cywilnym. Będzie to też tragedia dla osieroconego dziecka, które może stać się polem walki o wpływy obu rodziców.

Pomyślmy jak mają się do tego słowa wypowiedane nieraz przez bezradnych i zaskoczonych rodziców „a co ludzie powiedzą?”, które przymuszały tych młodych ludzi do małżeństwa. Nawet jeżeli nie ma wsparcia swojej czy chłopaka rodziny, to w każdej diecezji są tzw. Domy Samotnej Matki, prowadzone przez siostry zakonne, i tam dziewczyna może zamieszkać, urodzić dziecko i zostać mamą. Dlatego lepiej nie ryzykować pośpiesznego małżeństwa, trzeba poczekać i kształcić się dalej w miłości.

Jeszcze na koniec należałoby bardzo mocno wykazać różnicę, jaka zachodzi pomiędzy miłością a seksem. Miłość ma trwać całe życie, akt seksualny nie może tyle trwać, można kochać bez seksu i można podejmować działania seksualnie bez miłości. Co mamy na myśli, gdy mówimy, że każdy ma prawo do miłości, czy słowa „oni się kochają” powinniśmy odnosić do współżycia?. Odbywanie stosunku seksualnego to nie jest miłość, to jest ostatni, bardzo doniosły akt miłości, ofiarowany człowiekowi przez Boga w małżeństwie jako pełne zjednoczenie. Ale seks nie stanowi, nie może stanowić istoty miłości. Miłość to pełne osobowe oddanie jednego człowieka drugiemu człowiekowi. Zawsze połączone z duchem ofiary, zawsze umiejące rezygnować z własnej przyjemności, z własnej korzyści, z własnej radości na rzecz tej drugiej strony. Jest

to zatem jak gdyby pełna akceptacja tych szlachetnych wartości, które ktoś może mi przekazać i obdarowywanie tej drugiej strony tymi wartościami, które ja mogę jej przekazać. Owo przekazywanie wartości zawsze będzie związane z jakąś rezygnacją, z jakimś krzyżowaniem swojej woli i zwłaszcza swoich osobistych korzyści i radości. Że nie można postawiać równości między seksem a miłością, no to możemy się przekonać na choćby tym przykładzie:

Małżeństwo kilka miesięcy po ślubie ma wypadek samochodowy. Spowodował go młody mąż. Żona po wypadku okazuje się jest sparaliżowana na całe życie, a jej mężowi nic się nie stało. Ten młody człowiek opiekuje się swoją żoną kilka tygodni i kiedy stwierdza, że niemożliwe będzie współżycie, zostawia ją i szuka sobie inną, zdrową, zdolną do współżycia kobietę.

Powinniśmy postawić sobie pytanie, czy ten młody człowiek, sprowadzając miłość do seksu, kiedykolwiek prawdziwie kochał tę, której ślubował miłość, wierność i uczciwość małżeńską, oraz że ją nie opuści aż do śmierci? Jak ma przekonać się dziewczyna, że chłopak ją prawdziwie kocha? Czy działając seksualnie przed ślubem pomoże sobie i jemu dojrzeć do prawdziwej MIŁOŚCI?

## Sport

# SOKÓŁ KOLBUSZOWA DOLNA W I LIDZE

**W sobotę 14 czerwca br. zawodniczki MUKS Sokół Kolbuszowa Dolna wygrały z Moravią Morawica ostatni mecz sezonu i tym samym zajęły pierwsze miejsce w małopolskiej II lidze. Ta wygrana oznacza również awans do pierwszej ligi PZPN.**

Nasze piłkarki grały już w tej klasie rozgrywkowej przez dwa sezony, w latach 2006/2008. Na powrót na zaplecze Ekstraligi czekaliśmy w Kolbuszowej sześć lat.

W Morawicy nie było jednak lekko, miejscowe zawodniczki zagrały ambitnie i zmusiły nasze piłkarki do sporego wysiłku zanim można było zacząć świętować. W pierwszej połowie Sokółki nie zdołały wykorzystać stworzonych sytuacji. Po przerwie niewiele się zmieniło. Trzeba powiedzieć, że mecz nie był porywającym widowiskiem. Wszystko zmieniło się kiedy padła pierwsza bramka. Po tym jak, walcząc o piłkę, zderzyły się bramkarzka i obrończyni miejscowych piłka trafiła pod nogi Oli Mokrzyckiej i ta z bliskiej odległości skierowała ją do siatki. Kilka minut później wynik poprawiła znowu Ola Mokrzycka a zakończyła strzelanie Karolina Bochenek w ostatniej minucie meczu.

Moravia Morawica vs Sokół Kolbuszowa Dolna 0:3 (0:0)

Bramki: Mokrzycka x2 (55',69'), Bochenek (89').



## SEZON ZAWODÓW NW W PEŁNI

**7 czerwca to kolejny dzień zmagani i sukcesów zawodników z Kolbuszowej. W zawodach Pucharu Polski Nordic Walking w Grudziądzu, organizowanych przez Polską Federację NW, wystartowało 6 zawodników z Kolbuszowej.**

Trasa zawodów nie była łatwa. Pięciokilometrowa pętla rozpoczynała się i kończyła na plaży, więc stopy grzęzły w gorącym, sypkim piasku, następnie chodździarze rywalizowali po grząskiej, miękkiej i nierównej ścieżce leśnej. W trakcie marszu na tak wymagającym podłożu ciężko pracowały mięśnie i stawy niemal całego ciała. Chodździarze dodatkowo zmagali się z upałem, który powodował, że zawody stały się niezwykle trudne.

Zawodnicy z Kolbuszowej udowodnili jednak, że startować mogą w każdych warunkach. Szczególnie wysoką formę zaprezentowały kobiety - sprinterki, startujące na dystansie 5 km. Aleksandra Trętowicz zajęła 3 miejsce, a jej mama - zdopinowana tempem córki - okazała się równie szybka. Pani Beata Trętowicz również weszła na podium, zajmując jego najniższy stopień.

Pozostali zawodnicy ukończyli swoje dystanse w pierwszej dekadzie.

Równie trudne zawody odbyły się w Tarnobrzegu, gdzie zorganizowano III Maraton Vitarade Jezioro Tarnobrzegskie. Na zawody te pojechała grupa biegaczy, reprezentujących klub Tiki - Taka oraz 12 chodździarzy zrzeszonych w Kolbuszowskim Klubie Nordic Walking. Zawody zgromadziły olbrzymią liczbę miłośników sportu - ok. 300 uczestników.

Grupa sportowców z Kolbuszowej zaprezentowała się doskonale. Na dystansie 10 km świetnie pobiegł Łukasz Poborca, zajmując 6 miejsce. Powód do dumy mają chodździarze z Kolbuszowej, którzy najczęściej wchodzili na podium, zajmując następujące miejsca, w swoich kategoriach wiekowych. Dystans 4 km: I miejsce Barbara Poborca, Maksymilian Starzec, III miejsce Krystyna Wilk-Noga, Łukasz Cetnarski, Emilka Niezgoda. Dystans 8 km: I miejsce Agnieszka Szalwa-Niezgoda, II miejsce Anna Kiwak, Aneta Cetnarska.

W sposób szczególny organizatorzy nagrodzili najmłodszego uczestnika zawodów, który wystartował i ukończył rywalizację. Takim zawodnikiem okazała się Emilia Opalińska, której serdecznie gratulujemy pierwszych sportowych sukcesów.

Sezon zawodów sportowych w pełni. Każdy, kto chce rywalizować, sprawdzić własne możliwości, może wybrać coś dla siebie. Zachęcamy zatem do treningów i startów.



## ZMIANA LETNICH GODZIN OTWARCIA W CENTRALI BIBLIOTEKI

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kolbuszowej informuje, że w czasie wakacji zmianie ulegają godziny otwarcia centrali bibliotecznej przy ulicy Piłsudskiego 7.



Poniedziałek	11 <sup>00</sup>	-	19 <sup>00</sup>
Wtorek	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Środa	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Czwartek	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Piątek	11 <sup>00</sup>	-	19 <sup>00</sup>

**profesjonalne videofilmowanie i fotografowanie wszelkich uroczystości**  
**wykonywanie zdjęć amatorskich: cyfrowych i z filmów**  
**przegrywanie kaset VIDEO na DVD**

**NISKIE CENY!**

Jan Cichoń

**STUDIO**  
**FOTO-VIDEO**

Zapraszamy do korzystania z naszych usług!

**36-100 Kolbuszowa, ul. Wojska Polskiego 10**  
**tel. 017/ 22 71 687, tel. kom. 0 692 550 382**



**Ziemia**  
**KOLBUSZOWSKA**

Miesięcznik społeczno-kulturalny  
Wydawca: Regionalne Towarzystwo Kultury  
im. Juliana Macieja Gosłara w Kolbuszowej

INDEKS: 32616X

ISSN 1232-051X

Redakcja: Barbara Szafraniec - redaktor naczelny, Jacek Bardan, Andrzej Jagodziński, Barbara Kardyś, Paweł Michno, Wojciech Mrocza. Stali współpracownicy: Marian Piórek, Janina Olszowy, Jarosław Ragan, Piotr Bujak. Skład - Łukasz Szymański. Adres redakcji: ul. Kościuszki 6, 36-100 Kolbuszowa, tel/fax 017/ 22 75 199, e-mail: [ziemiakolbuszowska@wp.pl](mailto:ziemiakolbuszowska@wp.pl). Strona Internetowa RTK: [www.rtk.kolbuszowa.pl](http://www.rtk.kolbuszowa.pl).

Przełącz 1% podatku na działalność statutową Towarzystwa. Nr KRS 0000109497

# Wakacje w Bibliotece 2014

Serdecznie zapraszamy na letnie zajęcia w bibliotece, które odbywać się będą od wtorku do piątku od godz. 11.00 do godz. 13.00. Wtorki i środy – dzieci młodsze, czwartki i piątki – dzieci starsze od 12 lat.



## LIPIEC

### ŚLOWO JAK WĘDKA

- 01.07.2014 r. Jesteśmy różni, ale razem możemy - zabawy integracyjne
- 02.07.2014 r. Zaczynaj od tytułu - czarodziejski kot
- 03.07.2014 r. Kto roznosi plotki? - tajemnica gazety
- 04.07.2014 r. Ważna figura - konferencja prasowa

### COŚ JEST DUŻE A COŚ MAŁE

- 08.07.2014 r. Za kości rzucone dziękuje machając ogonem - piesek z kresek
- 09.07.2014 r. Na podwórku koło bramy - zwierzęca symfonia
- 10.07.2014 r. Jaki kolor rybaku? - mieszkańcy morskiej toni
- 11.07.2014 r. Orły nie wchodzą do góry po schodach - skrzydlaci goście

### BAROMETR SAMOPOCZUCIA

- 15.07.2014 r. Płyną chmurki, płyną mgiełki - zabawa w malarza
- 16.07.2014 r. Twoje ręce i coś więcej - bukiety pełne słońca
- 17.07.2014 r. Nogi stonogi - pokaż co widzisz
- 18.07.2014 r. Król Karol kupił królowej Karolinie korale - makaronowe cuda

### A TO LATO!

- 22.07.2014 r. Dzieciaki i ślimaki - łąka i jej mali lokatorzy
- 23.07.2014 r. Balonem do księżycy - w poszukiwaniu przygód
- 24.07.2014 r. A ja mam tylko jeden świat - słońce, góry, pola, las
- 25.07.2014 r. Latarnia na końcu świata - morskie opowieści

### TO SIĘ MOŻE UDAĆ

- 29.07.2014 r. Co nam lato w koszu niesie? - dary natury
- 30.07.2014 r. Na pokazie mody z Lalusiem - smurfne hity
- 31.07.2014 r. Stołn ma trąbę na ogonie, czekoladę jedzą słonnie - mania wierszowania



## SIERPIEŃ

- 01.08.2014 r. Zagrajmy w eksperymenty - naukowcy są wśród nas

### SZCZĘŚLIWY ŚWIAT MUMINKÓW

- 05.08.2014 r. Lato Muminków - edukacja filmowa
- 06.08.2014 r. Torebka mamy Muminka - zajęcia plastyczne
- 07.08.2014 r. Bądźmy tolerancyjni w oparciu o opowiadanie T. Janson „Opowiadanie o niewidzialnym dziecku”

- 08.08.2014 r. Przeżycia Filifionki, która wierzyła w katastrofy - spotkanie poświęcone kształtowaniu własnego „ja”

### GDY NIE MASZ NIC DO OFIAROWANIA OFIARUJ INNYM UŚMIECH

- 12.08.2014 r. Rozmowy o życzliwości - zajęcia edukacyjne
- 13.08.2014 r. Galeria życzliwości - zajęcia plastyczne
- 14.08.2014 r. Dekalog człowieka życzliwego - zajęcia literackie

### MIĘDZYCZŁOWIEKOWE RÓŻNICE KULTUROWE

- 19.08.2014 r. Zanim ruszysz w inne kraje poznaj innych obyczaje - zajęcia edukacyjne
- 20.08.2014 r. Mój skrawek świata na pocztówce
- 21.08.2014 r. Co kraj to obyczaj. Zwroty grzecznościowe w różnych językach
- 22.08.2014 r. Dzieci z różnych stron świata - praca plastyczna w grupach

### ŚLOWO DO ŚLOWA I JEST JUŻ ROZMOWA

- 26.08.2014 r. Rozmowa, konwersacja, pogawędka, dialog, dyskusja - zajęcia edukacyjne
- 27.08.2014 r. Pogadanki w zoo. Papierowy zwierzynek
- 28.08.2014 r. Zabawa uczy - nauka bawi. Rozgrywki grupowe
- 29.08.2014 r. Uroczyste zakończenie wakacji w bibliotece



ZAPEWNIAMY  
DOBRY  
HUMOR  
I  
WSPANIAŁĄ  
ZABAWĘ

A  
TUTAJ  
LECI  
PROGRAM  
DLA  
DZIECI